

## HENLALZOM LEGEND

=====

Zom-Tukvelh ana hong  
uo,Hungkal tou kating hunglут  
dikai.

A dongmanu-Awle..  
ahin,hungpilvang deuh a aw, mi  
aketha tam tau hi ☺ ☺

Hukdamna Camp a apat apawt  
nitakin...

Apa-Zom,Nahung piengthak  
na?

Zom-Result aphuong nai puou  
hi

A Insaknu Kawm ah...  
Zom-Kanumei muh lakah na  
Melhawih pen hi..

Nungak-(taih kawmin) Bleh.....  
Ka Nawi nakhawih ut man

Nungak hawn khat in aman  
ua.....

Nungakhawn-Zom, Na dawng-  
manu Umna na gen loh le kahun  
pawngsuol(rape) diu ahi..

Zom-A Umna gen ka ting, Ei  
Rape thou u aw

Phalbi dapsa taluo...

Zom-A dap taluoi,Mawk kuol  
tawp zieng sangin, Condom  
bekhi ki tuoh him him he uo

School late.....

Teacher-Zom, Bangzieka vaigei  
e?

Zom-Kanu le pa Aki nau a.

Teacher-Nanu lepa kinak ule  
nang bang zieka Vaigei e?

Zom-Ka Kengtawbek langkhat  
kanun a chawi a langkhat ka  
Pa'n a chawi a

.

Sazu gawp zuok....  
Sazu gawp zuokpa-Sazu sagawp  
na chaw nuom u?

Henlalzom Zi-  
Deihlo,deihlo,deihlo, Sazu sa  
gawp chauh hilou, a Hing hile ka  
khawphi ☺ ☺ a gil e...

Wanted Limlak bánga kitâk chu  
a en vung vung a... Alim alâk lai  
uhin man mai leu hidi hia ☺ ☺

Bullet hêk...  
Kigum sak deuh a Thingtang khuo  
khata Bullet a azin leh,khuo alut  
chet le Teksiepi khatin,"Ziekha...2  
ana man u,Buhsukhawl in mikhat  
a puok mang guoi .

Nganja kham kawmin an ane a,  
apa avak saih/daih viel leh, a pa  
hunglungna mehkhe bong mut  
a khet phei zieng le.. amehkhe  
bawng chu vak Dawi kit nalai ☺ ☺

Amah hi a danglam him him chu  
ahi...  
"Akuol kawmin Numei avak hisap  
lai khule, avak nuok sak phawt a  
azawh avak them kit zel a.....

Lenkhawmna thugen...  
Upa-Zom bang ahim khat bek  
hunggen tie..

Zom-1998 in ka pieng a, tha  
7 chauh ka hih a ka bawk vak  
theih kha ka inkote akipak mah  
mah zieng ua,2016 Dec 31 zan a  
tuonglai a ka bawk vak kha chu  
akipak mawh u ie....

Police a in ua hung....  
Police-kawt akiu det det ua.

Zom-Kuo na hi  
Police-Police kahiu a, ki hou zuol  
ka ut ui..

Zom-Mibangzah na hihi?  
Police-mi 2

Zom-Ahiih le inmai achun kihou  
zieng tau u... ☺ ☺

Azi khuolzin sawt taluo amah la  
kisumzolo,

A invengpa kawm ah

Zom-Na Nu zannih ei khelh sak  
ta, ka nu hung tieng leh Zan  
thum in hun dit nangka ☺ ☺

Khawmpi na a Malzin tuikuk  
ngen gup(6) ain ua hung tung

Lalsang-Zom Malzin bangzah  
nanei u?

Zom-KUK GUP ☺ ☺

Zom na let tieng bang hih na ut  
pen hi..

Zom-Ka let tieng lele Henlalzom  
hih thou ka uthi ☺

A zi nuoktaih mun sataluo...

Zom-Talawm...kimneihting  
"Puonbâng na bang zieng a" ☺ ☺

Zom-Bawipu, Ki suktangval ahun  
nai puoi,

Chapa-Hepa nangle kisuktangval  
ahun ta puoi ☺ ☺

An neklai in.....

Zom-Sepdawk neisam lou, Nu-  
lepa Sepdawk sa nepûk pûk zing  
zieng.tia agaih le

Chapa-Ankam lien deuh deuh a  
bak kawmin, Pate sepdawk sa  
dek chh a lim PÜKPÜK ie.... ☺  
Ngaihman a um mawh e

Thuching-Ngeucha Hûk chu hah  
pipi'n aham a..

Mihing hûk chu thip bekin aum  
hi....

Regd.No :  
MANBIL00269/13/8/2013 TC

# HC

HUIHCHIM  
Vol VI. Issue 6 & 7, Jan & Feb 2017

## INFORMATION CENTRE

Huihchim Information Centre  
Chiengkawnpang,  
Churachandpur,  
Manipur - 795158

Copyrights : Zie magazine sung a thu  
leh la kisuoh hih malkhat le Editor  
phalna leh hetpihna loh a mundang  
a teisawn leh suohdawk phal ahi kei  
puoi.

## POSTAL ADDRESS

Editor  
HUIHCHIM MAGAZINE  
Bijang Gangte Veng  
Churachandpur - 795128

Or  
e-mail : Huihchim2012@gmail.com  
- raymond.gangte@gmail.com  
Mobile :8413033365/9615900563

## CONTENTS

A SUNG A THU UM HAW



### 04 "The Millionaire's Special" TITANIC LAWNG LEH GANGTE CHATE

08

**Uncle Tom's  
CABIN**

11

**Sapkit theihloh  
HUN CHIEHSA**

13

**Bawipute Unau  
leh Ganggam  
Chate**

16

**DJAVOLI**

19

**Thingpisan with  
Phungzathang Tonsing**

23

**Gangte  
History**

23

**Ka  
CHAPA**

**News Section &  
Regulars and Many  
more.....**

## EDITORIAL BOARD

### EDITOR

Gouminlun Gangte  
(Raymond Gangte)

### CIRCULATION MANAGER

Tingneihjem (T Jejem)

Columnist  
Mangkuo Gangte

Typist  
Lamthiengin Gangte

COVER DESIGN  
Huihchim Studio

### CORRESPONDENTS

- Mangbawi Gangte (Guwahati)
- Chung M Gangte (Shillong)
- Pu Pawpawl (Chiengkawn Lam-sak)
- Phaljhemhawih (D Phailien)
- Pu B Khama Gangte (Langol)
- Ginlun Gangte (Lamphel)
- Pu Lalzui K Gangte (Santing)
- Thangminlal (Bijang)
- Chawngmawi (Old lambulane)
- Pu Lamcha (Moreh )
- S Boilem Songhil (Khanpi)
- Sasang (Lawntang)
- Nenem ( Gangpimoul)
- Siekkhawhen (Game Vill. Z-IV)
- Pu V. Lallien (Saichang)
- Nienieng ( Bunglon )
- Pu T. Lala (Aizawl)
- Momoi (Chiengkon Lamthang)
- Zoui (Khousabung)
- Sanglun M Gangte (Jiribam)

### INFORMATION CENTRE

Huihchim Information Centre  
Chiengkonpang Bazar,  
Chiengkonpang, Churachandpur  
Manipur - 795128  
Ph. 8413033365/9615900563  
email - huihchim2012@gmail.com

Owned, Edited, Published by  
Gouminlun Gangte and printed by him  
at BCPW, Lamphel, Imphal.

## OUR PATRON MEMBER

- Tv. Joy H Gangte, EE Neyveli Corporation.
- Pu S.Thienlaljoy Gangte, MCS, AC to DC, Ccpur
- Pu Thangkhopao Gangte, World Vision, India.
- Pu Songzalal K. Gangte, Inspector (Customs & Central Excise), Shillong.
- Pu Soitinthang J Gangte, Cluster Head ICICI, Meghalaya.
- Pu Thangkhoson Gangte, i/c IGNOU Cepur.
- Pu Dalzamang Gangte, MFS (Retd. DFO).
- Pu H. Shawnthang Gangte, Chief of Chawngmun.
- Tv. D.S.Ginna. Social Worker
- Pu SL Gangte, MDC/Luongpi.
- Pu Th Lulun Gangte, Income Tax Department.
- Pu Lamboi Gangte, MDC/Moreh.
- Pu Gougin S Gangte, Social Worker.
- Pu Kapzamin Gangte, Chief of Phaijang.
- Elder Lienkhopao Thangjom, Retd. H/M.
- Pu Ginkhotinthang Gangte, Social Worker
- Pu Lalsuong Gangte, SDC/Ccpur.
- Pu Lunpi Gangte, UDC, CPWD, Khatkhati.
- Pu Khamkhopao Gangte, Retd. Asst. Teacher.
- Pu Dalzangul Gangte, Mahajon.
- Pu Ginminmawi Gangte, BSF.
- Pu M K Lamcha Hangmi, Social Worker.
- Pu Lalsawma Gangte, UDC, ZEO/Ccpur.
- Upa T. Phungzathang MLA/Ccpur.
- Tv. Albert Gangte, Assistant Manager, IDBI
- Pu T Songminlun Gangte, Lecturer.
- Pu Dicky K Gangte
- Pu Suonkhothang Gangte, Sr AO.
- Pu Jim HT Gangte, IPS . DIG.
- Tv. S Thangboi Gangte, MCS SDO/Mualnuam.
- Tv. Sangboi Gangte, MPS SDPO/Thanlon.
- Pu B K Gangte, IFoS.
- Tv. PTS Gangte, Retd. Army.
- Dr Liangoumuan Samte MO, Dist Hospital.
- Tv Sang Gangte, Mechanical Erection Dept.
- Pu Seilenmang Khongsai, MDC/Khousabung.
- Major. Liengousiem K Gangte.
- Pu Thangminlun Gangte, Sr. Tax Assistant.
- Tv. P Kajjamang Gangte, Social Worker.
- Tv. TL Son Gangte, Linked.
- Pu K Muon Gangte, Professional Hairdresser International.
- Pu Paulalthuom Gangte, Bank Manager ( Canara).
- Pu Kapneu Gangte, Paramilitary Force.
- Pi K. Hoiboi Gangte, Sr. Auditor.
- Pu Seiminlun Duhlian, SI / CRPF
- Dr Dal Gangte, CMO, NFSG
- Pu Ngulkham J Gangte, IFS

## HOROSCOPE

**ARIES**  
March 22 - April 20

Tuehing vang hun mantam hung tung ding eita masang lam apata nathil lawk nakinepna khah, atak hung chang ding dinmun in ahung un hi, ahin nangmah bawltheih na'n anagel dah phawt in, nvang in azawh ziek ahi zawi. Na thil lawk chuh bang ahim nadeih love lam ahim, exam nalam ahim, business lam ahim? Zie a zawlnei hin chuh kichien takin hun hilh dah phawt ding ahi.. LD.. thabeih lam...

**Taurus**  
April 21 - May 21

Tu chung hih na dinmun ahawih pet ahi, bang kim ah ching thei mai in ahun eng/ ahun thip tam tak a um ui, kiveng in love lam ala nafuh a...damtheih na lah ahawih a, sum le pai inla ahun bawm pan ding in aum tan, khovel hih nang ading in anawp kipan ding ahi, aziiek chuh miching thei tak kingol cheplo mi nahi a, nang adingin pien man um hung hi maiding dan ahi, ahin na nu napa zah ah...Lucky Day.. 11

**Gemini**  
May 22 - June 21

Na darling tawh hinkho nawptak a mang ding in ahung lang tai na darling hih miphah mah mah ahih ziek in, nang sukkhelh na haw leh natitloh nahaw ah ahun hethiem zing hi, mahleh akhawk khat chuh sum le pai lam dinmun ah navat bek ziekangdang bel ding dinmun ahung um hi. Ahin vang lungsietna ahatphawt leh thepnale ahat ziek in kithah dah kin kichan khan lau, tu chung vang nadam thei sam puoi....Lucky Day ..umlo...

**Cancer**  
June 22 - July 23

Hilh lawkna bangmah mulo in sapna khat chang ding nahi, kiging phawt mai bang lampang ding hile tutha chuh nang ading in kigin tha himai ding dan ahi, love lampang avang ahawih zing nai, ahin nathil tuok ding khat vang aum hi, thil haksa vang hipuon a, damtheih nalam vang apha zing nai, michung a nahung chung chuon nadingle khat aum hi, kholai a migen phat petle nahi.

**Leo**  
July 24 - Aug 23

Sum lam dimmun haksatna na nei puoi ahin, haksatna hun siem sak ding in na darling akisa zing hi. Na buoi na cheng khah ama a pat vek ahi. a ziek bang? Insungmi nu leh pa thu awilo gel na hiu hi. Zie umloh na ding chun chieh inla na pa kawm ah ngaihdam vangen in tieng chuleh nang a din buoina cheng khah kipahna hung hitan a. Lucky Day 21

**Virgo**  
Aug 24 - Sept 23

Na masang ah na tuok ding vangphatna na nei hi. Zie vangphatna na muh na ding chun na pathupiek zawm in khutileh vangphatna chuh changin na tin, zie mai chuh hilo in deisakna nasatak muhbeh in la, na darling inle ahun ngai in khal-tuikang ngak in ahun ngak zing nai. Mi genphat petna hin nangmah hihtheihna suong kin'n manloh chang thei zing na hi. Lucky Day 17..

**Libra**  
Sept 24 - Oct 23

Tuiluong banga hun nawptak a na mat laitak in, nahetphakloh kalin nga(fish) len a awk hung bang ding in na-um hi, nathil bawl dan ah ching thei takin um in, ahin zie chuh na pumpelh theih na-ding lam pi aum hi, napelh theih nadin migen cheng ah aw(yes) tih guo dah ham ham in, nanga ding a nachung a sietna bawl guo atam lai tak uh ahi. nahisel na ahawih bek puoi nekle chak ale ching thei in .

**Scorpio**  
Oct 24 - Nov 22

Chit theih naziekin nakipal pukna ding munkhat ah kihum bit ding nahi, ahin khovel na-et a hih chun puk thou thou ding nahi, chingthei taka naum theihna ding in bang na bawl tadie..?? na nu le pa nang hun vakte gen khah khawlawi migen sang in mang phawt mai in, khuti lochun puk thou thou ding nahi, nadam sung a ding thil hungun sak kahi tih ana kihet mai ah...

**Sagittarius**  
Nov 23 - Dec 22

Aw nanga dingin golden year atih uchuh hidan ai,tukum sunh hih na sep na bawl cheng ah lawh ting ding na hi, na lawhit nadin thilkhat nahet milhloh ding aum hi zie chuh bang a? na darling in nang ading a thihngam a apan ziek mai mai ana hi dan ai. Dam theihna lam ah nang asie ie tukum vang chuh, himah leh damtheihna chauh hih mihing ading a akul leh pawimawh pen le eipuoit.. Lucky day a um nawh...

**Capricorn**  
Dec 23 - Jan 20

Awle rose pak hawih takmai bang a na na kiet chimloh uh aikha bang ding a tua hih, ling nei nahih lam uh kihedawk pan ??? Thiengau chun chingthei taka gel gikgek in ahun hilh ahi, nangmah ah bawl dawk/sepdawk lo a nawp taka hun namat pet ukhah nawptak ai lungsietna le akimvek ahi khen khat te din, ahinvang nachunga mawhpukna ahung umtieng le vang!!! Bang kim khuh lingnei hung hisek eive!!!.. Lucky Day..blank.....

**Aquarius**  
Jan 21 - Feb 19

Migimthei kahi natih khah na darling in ana he tan, ahun bawl dante gel in mit thi thiekin hinkho amang maitai, chieh inla na lungsiet nathu kamkhat kam nih vagen mai in, alungsietna khuh nang ading hiki mah leh, genkiel kisa ahitai....ziek chun chieh inla vagen leh chun nang a ding inle vacancy ana um mawh dem!!!!.. Lucky day...naihai..

**Pisces**  
Feb 20 - March 21

Hun le nite hungki heizel in nang ading inle, thilpha hung pieng zel ding ahi, navangsietna mai akhan kithahdah kin. Nalampi ding ah thilpha namuhding aum hi, malakna lientak khat nei dingin na unhi, zie napanmun hih susuk butit chun vang nang ading chauh hilo in na mi nasa te ding inle thilpha leh khanto nakhat hung hina. Nadam theihna lam apha'n na darling inle ahun kinep pih zing hi.Lucky Day 18.

ki lengle kahun lungsiet zing hi aw. He U, ka nasep ziek in ka buoi zing a ka hun ho man sek puoi. Manipur le ka ut ta-puoi. Ka gimtheih na gam a hi a ka ngaithei tapuoi. Zie ka le-hkhathawk hi na muh tiengleh ana lungna zieng kin aw, U Thangboi tua hi Mumbai a ka um ahii tai aw.

Kei nahet phak loh a hun ngai Taineu @

To,  
Ka pu Muon, Bun-glawn.

Dam a hinkhuo na mat hi nam, ka umna tak a kalung a mang theilo nang, ka umna lam a ka hun gelawk tieng ka mittui sim zoloh in aluong hi, nang in ka hun lungsiet na hephalo, ken nang sun leh zan a ka gel zing ka lunghim a pat ka dam sung in mang tapuon la, ka hinkhuo a beihlochun nang bang a ka lungsiet ding um kit tapuon a sietlei ah. Nang in le nei lungsiet hi tih ka hei. Chapang ka hi ziek in na lungsiet thimthu nei lel ngam puoi tih ka hei. Ka hun lungsiet in thihschan in ka lungsietna nei sansak mai tan, Pu Muon.

Kei mah HATJOICY

To,  
Ka lung mitha a mang theilo kana lungsiet U Son, Dam a hinkhuo na mat hi nam. Sun leh zan a ka na gel zing U Son.

Ka umna lam taka na mel ka muhlochun gentheihna leh lunggim nan ka dim hi. Nang bang a pasal ka nel le um lo ahi. Nang hi ka ngainat mah mah pasal, ka hin lungsiet a na hinkho mat dan haw leh nang

#### \*NGETNA LEH HETSAKNA\*

Kuole Lungsietsna Huih ngaina leh mang phachoum cheng chungah kipah thu kahun phuong ui. Lungsiets takin na massage hun thâk hawu hih na hun thâk dan u tawh ahun ki edit sak dan hih entuok unla, nei panpih theih nau umsun thumal kim kei (lamchawm umlo) in ei hun thâk tau in. Lamchawm tam taluo hin na gen nuom uh aki he dawkzo sek puoi. Tukhel suohtu min mumal lo leh lamchawm tam taluo, ahun ki suoh loh lele ngaithiem ding in ka hun hetsak ui.

\*Editorial Board.\*

inle nei lungsiet dan chengle ka hei.

Kei ma HJS nu Kimbawi cha-nu.

To,  
Pinky , Amasan na kieng a ka hun gennawp chu ahii leh bang tik a ka hun ngai hi ka ti a e. Na hawih e, ka ti mai mai ei chu e. If you don't no just close your mouth??

Its me, Lalminson Somewhere in Ccpur.

To, Kimngaiting, Amasan na kawm a ka sei nawp chu a hi leh, hin sei zieng ing nge, I love you, your is my happy love, I love u so much.. Kan ngai Dan, somewhere in Chiengkon..

To, Jemson  
Dam a na um zing ahi nam?

Tulai nathip ta e... . .Khatvei bek ei hun hopih kit mai mai ta.  
Its me Jennyta Nalon.

To,  
Mike Gangphaw, ki ho kit ding

la kinep aum tapuon, khatvei bek ei ki muhsak kit leh chun ka ute... Hun chiehsa gelnan hinkhuo ka mang zing hi. Na chunga ka mitthi luonna hih vangphat nan hung nei

mai in aw.  
Its me ahung hengilh theilo Tatai IB Veng

To,Ka lungsiet pen Miss Neneo, neo phat masan le ka hunthak in nana muh loh ahim? Ken vang chuh bangtik lai inle ka hin hengilh thei diek puoi. Na kisak zawhma cheng chu khal-tui kang bang hun ngak zing nang ka. Ahih loh leh midang tawh na ki ngai uh ahi tam le? Khatvei bek hin phone ta, na aw zaklohna a sawt tieng gimthei kei adin nawpna umlo in bieng ah mitthi nan zawhloh in a luongsek hi. Gimthei te adin vang chuh nawpna aum mawh ie mo? Ka lunggel hih ei hetthiem pih leh chun bang tieng in ka kipak ta dem.  
It's me Len, C. Gangte (LLL) Vil-lage.

## From the Editor's Desk

### MABAN MLA ELECTION



I hetsau mah bang in I masang a Manipur kitelpina 'The 11th Manipur Legislative General Assembly 2017' hih March 4, leh 8 a um ding ahih tawh kizawm in tulai Huihnun leh Hotel hol-limna chuh maban election hih ahung hipen tai. A lien aneu tih umlo a lawileh pai tawh chut-khawm phawt leh Politics hih ahung gipai zieng hi.

Manipur Legislative Assembly a Palai chutmun a chu ding hih Constituency chuomchuom ah michuom chuom ahung hung kichuh ding ahii a, kuo hih ahung kai in, kuo hih ahung kie dem tih hih het hakmahmah khat in ahung lang tai. Constituency khat a la Seat khat chauh ahi kit zel a, Liendo te Unau guol a Seat khat chula a ding cheng neu chah chah a kihawp khen theihle ahi kit zel tapo a, mipi deihtel pen tih theih ding le umlo hiel khawp in Intending Candidate hih assembly constituency khat atam thei mahmah hi.

Zie na kawm kal lak achun, hunsawttak Congress Party in ana awp khumna mun Manipur hih BJP pawl inle theihtawp suoh a, Lotus hih paksak ding a guonggalh zing ui. Alangkhat ah Ruling Party (Manipur) ah Congress government hih Election hungdang banglo tak in sungthu buoina a um chuh hingei ding in Congress in a muon mahmah Cabinet minister post haw tieng ana tuk-sak ban ah MLA tamtak in Lochul buk guol a ngai in ataihsan sau sau a, Congress nusieh in party dang ahung zawm sau sau tau ui. Zieziek hih Hotel hollimna haw chun congress hih puksie mai ding dinmun in alang hi tin le agen kit ui.Central a thunei BJP pawl inle zie hih advantage a la'n congress khenpukna ding hih a ngaihtuoh zing ui. I hetmah bang un tunaih cha khan le Congress a senior politician , Ex Minister leh Manipur Pradesh Congress Committee tieng ana tu khat in Congress nusieh in Party dang ana belh thu i hetau kha. Tuhin khawlai hollimna chuh Congress leh BJP kuo zawk hin Manipur Govt. hih ahung form ta dem tih henuom in vote khiiek leh simding kal ngaklah in nitin hinkhuo a amang zing ui.

Khuti a ticket thu leh thuchuom chuom a ngaihtuoh ding a pha leh simtute hawn ihet ding ua deih um chuh nang mah thuneihna - Right to Vote hih mang khiel lo ding inle sum leh pai ziek a mawk sukmang mailo ding ahi. Govt. tawh na palai ding a na deihtel chuh nang khut a kinga ahi a, nang mah in na vote ding ahi. Nikhat thu ding gelkin la, kum tamtak sung a ding lawiupa tel ding na hih ziek in na chit theih angai hi. Tulai hin kingainiem tamtak aum a, ahinla election ahung hihzawh tieng miki ngainiem lak a khat pen pen chuh Sakei guol a na muok kit ni umding ahi.

Thutawpna ding ah, a party ahim, ticket ahim in buoikin la, nang mah ding a khuom pawimawh tak a hung pang thei ding leh haksat, beidawn, lungzin nia le ahun geldawk zing thei miphah chuom ngai ahih zing theih ding mi na palai ding a naki tel a, na lungkimna tak a na um chuh nang ding a damdawi pha leh na kipahnapen hung hina. Huihchim Media in amah khat vote in khuti khatin tihchuom anei puo a, nang leh na palai ding kikal thu ah bangmah dodal na akinei puoi, ahinla i gensa mahbang in chingthei tak in na vote manpha tak chuh pien.

# TITANIC LAWNG LEH GANGTE CHATE

By- Mangkhuo Gangte

*Lalpa Pathien a nei nam chu ahampau hi; amah go luoh ding a atêl mite chuh.Psalm 33 : 12*



Titanic lawng atum mang zawh nung kum 104 vâl hiel hita mahleh Huih-chim in ana sermon kha nai puo a, chuleh Titanic 2 hung kisiem dawk kit ding ahih tawh kitawn in tuchung hin bat nei dân a kigel in ei Khristien te adieka Gangte chate a dinga zildawk theih aum khâk leh tia Huihchim in ngai-khawk taka lehkhabu chuom chuom apat ana compile leh internet manga, mang chawma ahun chawmkhawm hih hun sermon ding ahia athak takin ana sim kit hitiu.

Kum 1912, April,14 ni zîngkâl mataka Atlantic tuipi chunga khawvel pumpi a lawng lienen leh tum theilo tia ki gen minthang, athusim leh a film zieng le mi tam takin ihet chauh ule hilo a, comma fullstop um

haw nasan by-heart phiel ding khawpa he le tamtak ium tâk dinguh kaging chai.

Zie thilsuok hih thusim phuok kawm (fiction) mai mai hilo in atak taka thiltung ahih ziek hin kum 104 vâl nung hita mahleh tu tieng hin kum cheng leh April, 4 ni hileh zie lawng lien tum mang na mun ahin, ana muol liemsa atu acha'u, api leh pu te'u sünna programme mang dingin zie mun chuh ana zuon sek ua, zie ni hileh geldawkna ava nei zing sek ui.

Titanic masa chuh ana tum mang talele tuhin, Titanic 2 (Titanic thak) khat amasa a kha tawh alim leh mêl kibang chet ding, matchâk vâng tulai khan-toh na tawh kituoka a phazaw ngen mat dingin, Australia gama mihâusa penpen te laka a nga na, Clive Palmer, (Mining &

tourism tycoon) BRG Magazine report duingzui in dollar 5.2 billion (\$5,200,000,000) tehkhin na naipen in, Manipur Govt kumkhat budget sânga tamzaw neipa hin China gama kuong lien siem company Nanjing khawpi a CSC Jinling Shipyard lawnglien siem thiem pente chuh mawhpaukna pien kum 2016 tawp lama siemzawh tei ding anatiu a, mahleh a budget let ziek leh thil lemlo neuh neuh ziekina siemzo man tapuo'u a mahleh 2018 kum sunga siemzo dingin contract ana sign tau hi.

Zie thu hih Clive Palmer in April 30, 2012 Titanic lawng lien atum zawh nung kum 100 leh ni 15 atit ni a, ana phuon dawk ahi. Zie lawng lien kisiem ding hih amasa a guol in pindan 840 siem hîntin sawng (deck) 9 siem hibawk ina.

muding a ka na kinep lai in, hin la ka kinepna bang ahi thei ta puon bang lung nagel a hiti a nei bawl ahim????? Umm... akhawk puoi na kipahna ahih phat leh na kipahna chuh ka kipahna ahih tho hi. Khawk sa lengle khawk salo bang in um mai ka. Na deihbang inle ka umthei puon, a ziek chuh chagah ka hih ziek in mangpha na zi tawh mangpha hawih pen pen ka hun thak hi.... Its me game na kichep pih nu.

To,  
Taineu. Dam a hinkhua la mang nai maw.. kei le dam in hinkhua ka mang zing nai aw.... La um na Shillong tualpi a chun a mi zatam ten theibang vul lo ni um lo in um ma leu le, kei la lungsiat pen lung dang gel lo in sil puan bang ei hung nawl kin aw....ken vang mai mitsing ngam lo zen in second khat le mil lo in det-tak in ka pangg zing nai aw.... La lung hun gel tia, Neu. Zothing chung a sahei pak bag gual a ka hun neilai aw.... Damsung a ding a deihen lai aw....lungdang gello in hun khat ni le Huiva bang cha leng khawm na ding hung um nan na aw neu.... Liangthei keima ei hun millo in dettak in hung pang zing in aw.... Keima la U Henry.

To,  
Boisi Shillong.  
Haksat naleh buoina hawn ei-chup zing lai a ka gentheih na

aki beh nading a hiti a dawnloh dailoh a na lungsiet, ka um mai hih naki awih ahi nam????? Lungsiet takin khatvei bek bek ei hun ki hetsak in aw, nathu le la ka hetloh apat tuni chan in ka um anuom theipoui. Nangchauh nahi ie kaki nep na, nang adia pang zing.  
Kam, Imphal.

To,  
S Kim, Khousabung.

Kei lungsiet ziek a genthei na thuok na cheng, na lungtup bang in ka kawm ah hin muol suoh teiin, ka hun ngak zing zieng hi. Muol leh tangin ei hal henla, khawi munah um mah leng ki tepna vang thahtam puoi ti aw lungsiet..... Its me N P Ganggamnuom.

To,  
George P. Simte ..  
He u, lehkha hawitak in hunsim in, malam hinkhuo ding gelnan. Keile nang adinga pangdet zing kahi. Guol in ka kawm ana tiem thimthu cheng hun hengilh ki aw. I miss you so much.... muaaaaahh..  
Kei nang nanao, ahun ngai zing..

To,  
Daisy Shillong. Ka duhthu ai-bang sam cheng a piting zo tapuo. Himahleh Hapoy New Year aw. Tukum nawp deuh a mat khawm ding ka tihleh a na hithei tapuo. Na buolna tang a nawp nam???. Lung-dang laidang bang zah ka len

vang, na chung a muon na ka neih bangin muon na ka nei-thei puoi, tih ana he ngilh kin. Bang tik le na hung kit in na mel deih um ka mu ta dem tin, ka ngak zing hi. Na lenguol pih te mel ka muh tieng leh lung a lang lo ding cheng ahung lang sek hi. Nei muhdah ding ka ki nem puoi. Ei ngaidam in ka suk khelh na cheng. Ka zal zanmang in ka hun mu sek a taikhuo ahung vak tieng luonthin ka luong sek hi. Nang in nei geldawk sek em....Ken vang ..... Keimah nacham zing na lunghim neipa Mr R M Gangte

To,  
Thiemzomawi Chiengkawn, Ana awl ki play ta uo tukhel. Tuchung Christmas a kha le ka lawi te JNV a um haw khat in a hung star in agen gen zieng intin na ki play bek a ka hun puih nuom loh ahi kha. Na mit chuh tam sak ta kih aw, lungsiet tak in. Suty a hun phat leh ka hung ding uh ahi. Ana kigng tang aw.  
Kei na lawi Zolunneu.

To,  
Ka lungsiet pen.  
Amasan khawvel a ka lungsiet pen le ka ngaih pen, ka ngilhtheih loh ka u Thangboi, dam a na umzel ahi nai maw.... Keile ka dam nai aw. Hilla Manipur ah ka hung man ta puoi suty ka nei tawm bek a maw, ana lungna zieng kin aw... He U, kei nungak hita



**LUNSIETNA HUIH A SUOHNOM NEITEN**  
**SMS : LH [ Na thuzik ] to 9612260542**

leule naloi te a din mlni na um thy pwi.... Keimah ahun hough yours frnds sumwhre in CCP.....

To, Lunboy Lontang.  
He u tulai bang ti na him.. na thip ta na e..khat vei bek zie hin ei hun ho uo. No. 8974741071.  
Keimah, Ngaiboi Gangte.

To,  
Dear, Bebel L. Phainuom  
Lungsietna hi bang ahim? Bangchan ka ngak ding ahim? A sang ie B kahun lungsietna hi kuomah adin kahun phal puoi... ei hun reply kit in aw zie Huihchim ahin.  
Its me ss@..Ccpur.

To,  
Fefel Lailong (S), Dam a na um zing ahi nam? Tuma a neihet khiel vang kha chu kei adin an uom mawh tho e, Tukhel leh khuol chien deuhleh chin kat e. Na phone number la kanei puo a, zie Huihchim mang hin na reply ka ngak zing ie.  
Keimah nang a dinga thih ngama pangdet zing. L. Shawl Suonglun Muntha.

To,  
Sangmoi K.Zoar.  
Sang dam a hinkhuo namat zing ahi nam? Khatvei akhan lah kumkit leh hung kitdng khi nti ya, bngdia hngkay tlo.... muoleh tng bngzat in eikhn

kit leh kai khawm kit hitiu aw. . ken vang Kalaw ngaih nang uh puldo zo puong ka. Mitthi mai a luong mang mai ding ei tai nang uh ka hung ngaih na. See you again next year. Wish U All Merry Christmas N Happy NewYear. Miss U All So Much. It's Me Who Love U All.

By M.L.Gangte

To,  
Santing-1 aum Gogou, nei lungsiet na kha zie hi maw zi nei san ding chauh a lungsiet neina chan maw. . . . tia hi nei na bawl ding lamkha heleng ka hung lungsiet loh ding mai zen tawh. Nei hellai a kha dawngma khatle ka neikha puoi nei na ti a, ka hung lungsiet leh zi nei na neisan na lung hungel tie na ki awi nam na ki awihle vang ken bangmah ka genthei tapuoi.

Cha le nau na hun neihtak leh na chaten hepa ahun tih tieng leh khatvei bek nei hungel dawk a aw. . . . Keimah na mi sukgimthei nu hih. Ken vang hun hengilh zo puong ka nei bawl dan cheng hi vangphat nan hun nei mai tan. Na zi le na cha te kipah na din nathei tawp inbawl mai tan.  
Keimah na lungsiet na changzolo nu hi.

To,  
Kalawi ngaih S.S.E.S a ka kaihpih haw, exam zo a i umna mun chiet ua i chieh tieng uleh pau-cham nan ki hengilh puoi tui o, Pathien lemsak a hih leh kum-

Titanic 2 kiti hih asiem zawh phat uleh chinese Navy te'n vathak un tin a first trip hih Southampton, England apat Newyork zuon a chieh kit ding ahi.

Mihâusa tamtak zie lawng kisiem thak pena hih a chu masa pen hiding in kisa lawk pan kit tadingin ginchâk aum hi. Ticket man bangzah hilele achu masapen hih ut na zieka sum le îtlo hiela kisa lawksa mi hunteng tak le umdah puon a. Titanic masa a, a film minthan lawhna pen thusim siemkawm mihâusa chanu khat tawh mi chagah tangval khat ki lungsietna, zie tenih tawbang banga ataka nungâk tangval kilungsiet bangzah ahim le zie lawng a chu ding hin kisazo sa a um tei tading in ginchâk aum hi.

Titanic masa thusim ana hechien te dinga thil nuomlo tak khat chuh, tua lawnglien kisiem kit ding pen hile, "Unsinkable" (Tum theilo) ti'n am-invawh kit tagêt ui. "It is going to be designed so it won't sink" ati kit ui.

Titanic 2 hih bang zieka China gam khel khela asiem guot uh ahim? Athiemzaw zie zah zozai laka tia nuihsan le aum dah puoi. Mahleh Palmer hih sumkawlvei thiem mi, a suong meihawl thâkdawk tamna pen gam China ahih zieka amâu lunghawlna le hi'n a ti'n agen ui.

Titanic masa lawnglien leh lopi, anuom theipen dinga kisiem, tumtheilo ding ahi tia agenminthang uh, "The Millionaire's Special" ana tih hiel uh chuleh "The Wonderful Ship" le ana tih uh, metre 269 (882.5

feet) a sâu, availam liet dan, 28.2 metre (92.5 feet), akuong-taw a pat ameikhulawng chung chan asândan chuh metre 53.3 (175 feet) a sâng ahia, kum 1909 apat 1911 sunga Harland and Wolff company, Belfast, Ireland gama ana siem uh ahi.

Southampton, England kuong kaihmun a pat Newyork zuona Atlantic tuipi chunga kitawl, passenger le mi 2200 vâl hiel chu ana hiu. Zie kuong chuh athupi bêk ziekin angâisâng diek Newspaper editor khenkhat te'n "Pathien inle tumsak thei puon a" ti'n ana ki zîk siek hiel ui.

Zie Titanic lawnga khuolzinna masapen a lawng captain ding chule, lawnglien dang dang SS Celtic, Republic kiti haw ana command zawh in, Majestic kiti kuonglien a kum 9 captain a ana pang chueh Baltic kiti lawng lien chuh ana command kiti zie zawh chun Adriatic kiti a command sung in chawih-mawina sângtak ana pie'u a, RD, RNR kiti title chuh amin kizikna chenga zikkawm dingin ana piedawk tau hi. Ahun tawpna lamin Olympic kiti kuonglien a captain ahih lai in England Navy te kuong tawh akibawh khâk ziekin buoina neukhat ana tuok hi. Anasep na hih abawn pumpi a etdingin Captain Smith hih Captain muon um leh ginchâk umpsen te laka simtel ahi zing tai.

Asepna a pension nung hita mahleh, Captain Edward J. Smith chuh Titanic lawng khuolzinna masapen dingin ana zawl kuong captain dingin ana zawl kit ua, amahle kimuong tak kawmin ahung kipandawk kit tai. Pension chiet chiet le eilama

pensioner haw tawh teh di'n kikhie ten dingdan ahiu.

Zie banga ana muon mahmah uh Titanic lawng chuh kuong dang chiehna zing lampi le hilo mällam hahpi a naih in ana tawl ua, kuomah chiehkhâk loh na lama chieh chuh minthanna dinga agel zieku kimuong takin April 10 nia Southampton a kipan dawk chuh April 13 zânkhang 11.40 in vuktang tui-chunga kilap chuh abawh khâk zieku kuong chu akêk ta a, tumthei him him dinga agelloh uh kuonglien chuh dâkkâl nih leh minit 40 sungin April 14 zîngkal lam dâk 2:20 in ana tum mang tai.

Mihiem 1522 chuh hûkdawk zo talo in ana thi tau hi. Kuongneu (life boat) manga ana hûkdawk mi 713 te chun zie kuong tummang zing lai chuh laina takin ana en tum vungvung tau hi. Kuong sunga chunle ahâu avâi kikhenna um in first class passenger te leh nu-meい naupang tamtak hûkdawk mahleu first class ticket neilo pasal te 100 laka 90 (90%) chuh athi tau hi.

**Titanic lawng a pat hin ei gingtu te adiek takin Gangte nam tawmchah te'n bang izildawk theih aum dem tih vak en kit hitiu**

Amasapen in, amin Titanic zieng hile Pathien chona ana hi. Greek te thusima kimu Titan kiti te'n Pathien ana do nau thusim ana uma, zie Pathien ana do te nam min khela lawng min aphuok uhuh Pathien chona ahi tia hettheih ahi.

Zie hin mihiem te kilet-

sak na , Pathien zahlohma kithupi sakna leh Pathien do a pangte etsakna ahi. Lawng chuh sie theilo dinga ginchâk zieng chuh mihiem te hin eimah khutsuok zieng hile ikisuonpih sek dan uleh Pathien a denga bangmah ahihloh dan akilatna ahi.

Bible a imuh guolun, Pathien in miki letsakte amit tiek dâñ, achungu a thutanna ana bawldan ihetsau ahita kha !! Pathien in ahawt leh amit tiek nam ihihkhâk ding kivêng in Pathien ângsunga pûklut hun ahihtâk- dan ei muhdawk sak hi.

Pharoah, Nebuchadnezzar, Belshazar, Rome lêngte Herod tienga Pathien chunga kiletsak cheng chunga thiltung haw ihe tau hi.

**Anihna'n :** Lawng lien neite company Chairman, J. Bruce Ismay in minthan na leh chungnun na adelh ziekin, lawng tawl captain Edward John Smith, kum tamtak experience ana neisa thugen chuh ngaihsak lo in Atlantic tuipi lien chunga kuongtawl cheng laka akinpen/ ahâtpen hih ut na ziekin mâllam hahpia naih di'n thu apie tai.

Titanic lawng in Atlantic tuipi chungah hun ala chawm pen hi hung kiti taleh mi atamzaw zie lawng lien a hin hung chu nuom untin, sum atamthei pen kimu ding ahi tih utchâkna zieka zie lunggel hih ana neih ahi.

**Athumna:** Zie alampi hawnau chuh lauh um vûktang (Iceberg) kilap tamna lam ahi, "Na chiehna lampi'u theng un" tia vauna leh hilgaihna message 12 vei amuh vângun, lawng neipa thu'n zie hilgaihna thu chu zui lo in achiehnau



lampi mahmah chuh zûi in captain pa'n simlam naih deuh a heikawi dinga thu apiek vângin alawng hâtðan (speed) chuh asu awl chuom diek puo'u a, dâk-kâl khata Km 39 a hât ahi. Vûktang lientak mai chuh anaih bêk tâk ziekin ana pêlman tapuo. Mipi ziezah zozai hinna bitna ding sâng chun minthanna leh khawvel hauhna chuh ana delhzaw tau hi.

Tulai hin ei laka le mi tamtak chuh sum le pai ngaihnat na ziekin achiehna lampi'u theng utlo atam mahmah tai. Hauhsakna leh lopi na delh in lamdk le hitalo ahih hena sa sân izui zûi mai tau hi. Pathien in igamsungah pastor te, evangelist te nampi lawi upate leh michuom chuom leh thilsuok chuom chuom mangin ilampi te'u theng di'n ei hilh zing mah leu idelh zinguh sum leh lopi na te'n imit te'u asu dûk ta a, taksa leh thagau lama thihna lam zuon ihih uh kihe dawk talo tamtak um ibang tau hi.

Henas sa a, tâi tâi zieng le itawm diek puo'u hi. Achiehna ding lampi te theng dinga Pathien hilhna ngai a lamdika hung kiheilut nam te chuh mi vângpha ahiu hi.

Khawvel hauhsakna

achân dinguh um mahleh thagau lama chanpha amuh dingu tawh tehuol hilo ding ahi. Zie ziek chun eimah mimal lampi chiehna chiet ki khuol chil hun chuh ahitai. Zie thu na nasim khâk khel khel hile Pathien in ahun hopih na khat ahi ti'n gel in.

**Ali na:** Thil neuchah chah ngaihsaklo zieka sietna lientak tungthei ahi ti'h hetngilh loh hiel ding ahi.

Lawng sunga nasêm te laka amalam uh entha zing ding te'n akivawp zing dinguh durbin (Binocular) chuh apawimawh lai tak chun amuzo ta puo'u hi akiti'i. Zie matchâk hih anamat uh hileh vûktang kilap chuh gâl gamla taka pata muthei ding ahiu a, pêldawk zo man ding ahiu hi. Malam entha dinga kikawih te'n zie matchâk hih ana mat tâkloh ziekun, amuvak thei ta puo'u a, amuh phet uchun anâi taluo ta a, apêldawk zo tapuo'u a avaigei taluo lampang ana hitau hi.

Insung leh Namsung kuong tawl te'n le mipi lamdika puihna dinga hun chenga matchâk phapen, Bible leh pauchamna manga Pathien dawng talo a, mahni hêtina leh tulai a ki kaisar sak te haw idawt zawk na mun uh tamtak um zawn alang tai.

## SANTING-I KHUO A UNÂU ANKUONG SAWK KHAWMNA ANA NEI UH

Feb 11, 2017 ni'n Henglep AC sunga um Santing-I khuo ah \*Goodwill Team\* guon na nuoi ah \*Unâu Ankuong sawk khawmna\* programme nei ahih dan uh Huihchîm News Network in thutut amuh chun agen hi.

Zie hun amatnâu ahin imasanga ahung tung ding 11th Manipur Legislative Assembly election a 57-Henglep AC apat \*Manipur National Democratic Front (MNDF)\* candidate \*Pu Mangcha Gangte\*'n tuchan a campaign a bawlha progress report bân nei cha a pie ahihdan thutut in agenbeh hi.

Munchuom chuom -- Imphal, Kapaih area, Ccpur, Saichang biel, Tuilangkuol biel apat unau 200 vel ana kisuktuohna programme ah lawiupa huntieng in holimna nei in, \*tuchung MLA election a hih unau pachân hihna sulanga lung kiguol taka Pu Mangcha Thangzawm sawt khawm ding apawimawh dan\* achiehkhawm lawi upa te leh mipi te'n tângsap pih uh ahihdan thutut in atâklang bawk hi. Lawi upa zie hun va uop pih vak het theih haw chu Pu S. Lalpu; Pu FP Gangte; Pu HV Robert, Upa (Dr) LS Gangte; Pu Paukhoiem; Tv. P Kaizamang; Pu Ginpum; Pu LC Thangzawm ahiu a, chun Amau haw ban ah Gangte khuo haus, khuo kîm khuovêl mi haw leh mun chuom chuom apat public leader muon umtak tak te'n va uop pih ahihdan agenbeh hi.

Manipur Inpi (Assembly) a isik-isang a thugen/nasêm thei ineihloh zieka chansie ichan zie te'u sulang kawmin, pangkhawm a tuchung kitêlpi na a hih vawk an mina imin khawm ua imi-isa (Pu Mangcha) lawhtit tei na dinga pan lâk akûldan zie hun a holim lawiupa ten mipite mitthi tui kâi hielin chielna aenei bawk ui.

Pu Soizagin (Imphal) in Delhi a Pu Mangcha support mobilise kibawl dan chawmkim chân tâklatna aenei bawk hi. Kipâktak a unâu ankuong sawkkhawm in, hun hung tung ding (March 4) nileh pangkhawm a semkhawm chiet ding in achiehkhawm cheng chibai kibûk kawma kikhen hi'n thutut in agen hi.

## MPC SUB HQ ZONE -I IN 2nd GENERAL ASSEMBLY NEI

Jan 30 zinglam 10:30am in MPC Sub-Hq Zone I Office mun ah 2017 kum thak ahih tawh kizawm in General Assembly 2017 na hun ana mang ui.

Zie hun ahih Pu Hautinthang, Vice President in program conduct na aenei a, Pu Ginkhotinthang, Secy Org in Sub Hq Zone-I sung a Unit chuomchuom a palai hung khawmte haw muokna thu genlatna aenei hi.

Pu Thangpau, President in introduction hun leh thuchah pawimawhtak genna nei in, Unit chuom chuom a lawiupate haw tilkhouna thuchah genna aenei zawm ngal hi. Aman a genbeh na a chun unit tin a lawiupa teleh Sub Hq lawiupate haw hih thu neuh2 ei chawk buoi guo um mahleh Lunglien tak leh Saip



guol in chieh zing hitiu tih a deihskna thuchah ana Phuong hi.

Chun, Pautinkhuol, Secretary in report piekna aenei a, Sub-Hq Zone I huopsung ahin Unit 35 ana umzo a, OB 10, Executive Members 12 leh Adviser 4 aum hi. Chuleh Unit tin in le report chawmkim takmai in piekna aenei ui. MPC in 2017 budget ding in 2 lacs luih dawkna le aenei zawm ngal ui.

The 2nd General Assembly hun ahih palai chuom chuom ten Agenda pawimawhtak tak genkhawmna aenei ui.

1. Assembly hun namdet, 2. Office Building Chungchang, 3. Budget 2017, 4. Leadership Training
  5. MLA Election,
- Thu leh la pawimawh haw genzawh ahih tawh kizawm in Pu Thangpau, President in Assembly khakna aenei hi.

## NALON KHUO IN CENTENARY LOPITAK IN MANG



Henglep Sub-Division huopsung a um Nalon Khuo in a kum za (100years) titna "Centenary Lawpna", January 12 zinglam 11am in Centenary Hall, Nalon khuo ah lawhtingtak leh lopitakin mang. Zie hun guon ahin Pu Ngulkham J Gangte IFS, in Chief Guest hihna pawimawhtak tawh thuoh in Centenary suong hawndawkna anei a, Rev Retd. Mangkhokam Gangte in Centenary Suong Pathien kawm ah hlat thiengthona anei hi. Centenary suong hawn ahih tawh kizawm in Lawiupa te hawn Centenary Dak 100 vei khetna anei zawm ngal ui. Dak khetzawh in Hall programme neihpat ahi ngal hi.

Hall programme hun ahin zaila awithiem taktak – Daniel K Gangte, H Kailalmuon, James Arjun, Jerry K Bieklien, Tracy Ngaihching, Nunthar, Julie Mawi leh adang dang te haw apat ngaihthak ahi a, Daniel leh H Kailalmuon in Centenary Lapi sakdawkna anei ui. Pu Lungin Gangte MDC in Centenary Souvenir hawndawkna nei in, Souvenir chanchin chawmkim tak mai in Pu Suongkhogin J Gangte in genlatna enei zawm ngal hi.

Nalon khuo in Centenary alawpna hun ah mi pawimawh tamtak aban ah Social Worker tamtak in le ana uoppih ua, Pu Letzamang Haokip, Pu T Manga Vaiphei, Pu TT Haokip, Pu Genneikup te hawn le hollimna hun anei ui.

Programme bangcheng zawh ahih in Centenary Celebration committee in Centenary ankuong luihna anei ua, Siel khat leh Bawng khat in guolvakna anei ui. Centenary lawm ding mun chuom chuom akipat mi 800 vel ding ana chieh khawm ui.

## AIR INDIA INTERNATIONAL FLIGHT CABIN CREW THAK LIKLEKHUN MUTHAK



Miss Mercia Nunsang D/o Elder Mangminthang, Anpak Colony, Chiengkawnpang, Churachandpur in Air India, A Star Alliance Member, Northern Region (Delhi), Government of India nuoi a Flight Attendant cum Cabin Crew ana mu a, tuhin tha 3 sung ving veng Mumbai a Training hun zo in, January 20, 2017 leh join ding ahi tai.

Amah hi International Flight Boeing 777 (300ER and 200LR) a hun sem ding ahi. Northern India Delhi based hi ding ahi.

Amah hi ei Gangte sung a International Flight Boeing 777 (300ER and 200LR) direct a mu masapen leh India gamsung a ding zieng ale The Maiden Batch/The First Batch hinalai ahii ui. Maban hungtung ding ale gam leh nam dinga Aviation lam tawh kisai a khuom pawimawh mah mah ahung hih ikinem hi.  
Huihchim team tenle ikipah-pih takzet ui.

Lawng sunga SOS signal a amat dinguh rocket san (Red) ana puo tel tapuo'u hi. Rocket san hih lungdawn na a matding ahih ziekin lungdawnna tuok ding aki ginckâk loh ziek ua ana puok tel loh uh hiding ana hi. Lawng chuh sie henla tum ding hitaleh atummang kîi na dinga chuh dâkkâl 3 ting tavâng hun um ahih nâklai ziekin aumnau a pata miles 10 chauh a gamla SS Californian kiti lawng lien dang khat kitawl ahia, zie bêk chunle hun delh man ding ana hi. Mahleh signal light akâpdawk sun uchule avâk avâm (white signal) ahih ziekin delh ngailo a ageluh hiding ana hia bang ahim khat kipahna thil um hidinga agel ziek ua adelhloh uh hiding ahi.

Chun, Lawng chuh sie tamahleh ki hûkdawk na ding lawng neu (lifeboat) bêk chuh kining ting takin ana puo le'u lawng lien sunga chu cheng chuh abawn ua ana ki hûkdawk man ding ahii hi. Mahleh aki muon bêk ziek uchun tum theilo dinga ageluh lawng sung achun lawng neu (lifeboat) puok ngailo a age-luh ahia, zie ziek chun apuok sunsun uchule a cheimawina maimai dan in aum dawk tai. Lawng neu a ki hukbit ding dan le ana ki sinsak loh ziekin apuok ding zah ule ana puo ta puo'u hi. Zie lifeboat haw chu chutna dinga awng nalai mah mah ahii ti'n akigen hi. Bawl khielh ngen bawl khielh ngen ahi ta a thil khawktak chuh ahitai.

Zie guol hin ei gingtute leh Nam tawm te hih thil neucha cha ngaihsak lo a ikawih teu hih ithihna dingu le hung hithei ahi tih ei muhdawk sak kit bawk hi. Thil neuchah bawlkhieh zieka

sietna lientak tuokthei ihiu tih ei muhdawk sak hi.

Zie Titanic lawng lien tuohsie tuokna a pan hin mimal leh adiek takin ei Gangte nam lungsiet um te chittheihna ding atam mah mah hi. Ihetloh kal ua Pathien do a ina pan nau um kha ahi die aw !!! Pathien mit-muh a thêt umtak kiletsakna, ki lopisakna, bawlthei kisakna, lien kisakna, tam kisakna, mi sângâ khango zaw kisakna haw hih mimal leh pawlpi a le NASA taka bawlkhieh theih anahih ziekin chittheih apawimawh takzet hi.

Insunga pa khat, Sapchuom lawi upa khat, Nampi lawi upa khat nahihleh nazi na chate, na sapchuom te, na nam liengvai te a dinga kuongtawl nahi. Inkuon leh Nampi kuongtawl kiti hih mawhpuokna lientak ahia ngaihnêp loh hiel ding ahi. Na kuongtawl chuh abit ahi na'm?

Bang tawbang captain nahi'm? i mite damna dingin kuong chawlhna mun itawl lut nadem? tih ei ngaihuoh dawk sak mah mah hi.

Tuni tienga inam sunga, lawi upa, khusung hâusa leh officers hunteng Pathien hezing kawma hinkhuo mang ineih nâklai te hin mipite damna dinga lawng chawlhna mun bit taka ei tut dinguh kinep na lientak mipiten anei zing hi.

**Atawpna dingin** zie Titanic lawng lien thusim a pat hin thilmak tak khat genbeh loh theihloh thilkhat aum hi. Pathien hih agingcha te a dinga thilmak hihsekpa ahihna lawng sunga nasêm (sailor) khat thusim mak-tak khat ana um hi.

Sailor kitite hih amau ki hûkdawk dinga kawih hilo in

midangte hûkdawk dinga kawih ahih ziekun midang hûkdawk na denga pan nasa taka la ahiu hi. Lawng chuh ahung tum phetin amah le tuinuoi lam asepsuk ta a, lawng a meikhu lawng sunga tui aki khawhlut lai in amah chule ahîplut kha ta a, engine sunglam sehna'n akinei ngâl tai.

Zie lai tak chun, aneuahlai a Bible châng ana sim zing khah alunghim ah ahung kilang a, zie Bible châng chuh tuinuoi apat chun ahun kiko pih zieng tai. Bible châng chuh, Psalm 91 : 11 hih ahun kiko dawk pih ta a, tuinuoi a a aw git chuh kuomah zâkpih ding hiki mahleh chunglama ana mu zing pa Pathien in anaza zinga chawmkhat zawh in lawng engine laka boiler chuh hung puok kêk in zie hu chun meikhu lawng chuh zuito in tui tamtak ahun zâpdawk leh zie sailor pa chule ahun thehdawk khawm kha ta a, sâng takin vân-lamah akikhawtohto pai a, ahung leh chuk kit phetin lawng neu (lifeboat) a kitawl te kawm tak a chun ahung chu thadak zienga ana kâidawk ua ana ki hûkbit hi USA atun phetin US Senate (Ei uh Rajya Sabha tawbang) member te kawmah a testimony chuh ana phuong zâk tai.

Insung, mimal, sapchuom leh Nam sung zieng hile haksatna tawp khawk tuok mah leng, mi-hiem te'n ahithei talo ding tia igel nung inle Pathien in asutuok thei nalai a, ei hûkdawk thei nali-a hi tih chien takin alang hi.

**Laipa Pathien a nei Nam hithei dingin Pathien in Gangte nam mite ei vângsak ta hen.**

# UNCLE TOM'S CABIN



-- Soizalal H.Thangjom

**U**nkle Tom's Cabin' (1811- 96) ziktu hih Harriet Beecher Stowe ahi a, a lehkhabzik hih 1852 akhah ki published a hi tai. Chun, a thusim hih tup nei taka kizk ahi a, mite lunghthim a 'suok, gancha guola etkawla sukgimtheih a hih zieu kihetdawkna ding deihna a zik ahi. America gama suok leh sala tang, Negro te gimtheih zie a hetchet banah, zie sukbeih theihna ding chuh hawlin a pasal tawh suok suok leh tamakte suo-chakna ding lampi siema zalenna muna kawih theihna ding ti'n Under-ground railroad siemsak chuh Pathien a amawhpuknau guola ngaiin theihtawp soh in a hun siem tau hi.

Harriet Beecher Stowe hih Pastor chanu ahi a, a nungak lain Sunday School teacher in ana pang hi. Pasal ahun nei a, apasal chuh College Lecturer khat ahi. Pathien kihcha mi tak ahih ziekin a pasal college kaih kal leh a chateu

thum ana enkawlin hun a mang sek a. A hunawng cheng leh Afro-American (Negro) haw chansiet zie leh a hawkna hawu chuh gelin a khuois a vung vung mai sek a. A thilmuh leh hette haw chuh lehkhabu'n a hun zik pan ta a. Zie thusima chun amah ngeile Tom zi Eliza tin a kizik hi.

Zie lehkha chun Novel/fiction dan a hih ziekchun amah do te'n le chang takin thubuo a siemsak thei puou hi. Alekhka zik ziekchun mite lunggilah suok leh sala kmat leh kineih phasak lohna nasatak a hung pien lawh ta a. Zephetchun, zie chungchange kihona chu ahun pundawk tau a. A kihokhawnau chun kinielna nasatak a hun suo a, a tawplam vang chun kisuolna hung tung in zechun America ah CIVIL WAR (Tuolgal) a hung pien lawh hiel mai tai.

USA hin 1776 in British vahaw-mna nuoi apatin Independent ana mu tau a. Zehun lai chun State 13 chauh ahiu a, tuhin chh State

50 hiel atung tau a, a sukltnau chuh a National Flag uh a aksi 50 a kawih ukhuh a hi.

Africa khuh gammawl tak 'Dark Continent' ana kiti hiel ahi a. Amawlnau lemchang mangin America leh British te chun Negro te hih suok leh sala sumdawnna'n ana mang ui. Agam uah achieh ua, zahngaihna bei keiin nu leh a chate, zi leh pasalte haw chuh a nawp nawp uh manin Lawng ah a siemlut ua. America gamlam ah a tawllut ua, thikkhau a khit in bazar ah secondhand zawk taka a zawk zieng sek uh ahi. Nucha'n pacha'n, nupan tih hawle umlo, a chaw dingte'n akawk kawk uchuh aman ding kih in a In lam uah a kikaih mai uh ahi. Kingai a kithalah a kikah hawnle umzie neilo ahi. Achawte chun a In uh a tut tieng uleh a deih bang bang ua abawl mai uh ahi. Ganha leh thuomphuo guol mai ahih zieku a neit'n anop nop a that ua, anawp uleh a zuoksawn ua himai.

Awle, amau ziekchun Tuolgal khawktak mai ahung suok ta a. Pawlnih a kikhen in kidona huoisie taka hung um tai. Simlam leh Mallam kido tih a het ahi a. Simlam ah General Lee chun ma akai a, Mallam chuh America President Abraham Lincoln in a makaih hi. 1863 kido huoisie tak hunlai chun Abraham Lincoln chun zie Uncle Tom's Cabin ziktu Harriet Beecher Stowe hih sam in hetthiemna thuktak nei kawmin tawt leh takin "Thisan zezah zozai kisuohna hih nang ziek ahi" a tih khum hiel hi.

Africa gam apata ahun tawldawk hawu lakah Tom hile ana pang a. Amah hih milien, piempha tak, tangval dawng ana hi. Amah

## KHANGLAI 2017 KHAWMPI LAWHTING TAK IN MANGZO



**E**vangelical Synod Sapchuom a Central Kristien Khanglai Pawl in kum 3 zawh cheng a amat uh Khanglai Khawmpu chuh tukum a 'KHANGLAI 2017' tia minvawh leh "Youth For Christ" tih thupi a mang in achiehsa 19th – 22nd January , 2017 kikal khan Phaijang, Thanlon Sub-Division Biel Headquarter mun ah lopitak leh lawhtingtak mai in amang chai tau ui. Zie khawmpu ading Khanglai nungak tangval malzin mi 873 (register kibawl cheng) leh Gari a lien a neu 35 ana kisukhawm zo hi.

Khanglai 2017 khawmpu Hall hawnna hih Upa Ngultinhen , Founder KKP in anei a, Upa Lamkodem , Vice Chairman, CKKP in khawmpu hawnna anei zawm ngal hi .

Khawmpu hunsung ahin Speakers Evan V Lienthuom, Rev S Thangcha, Rev T Kampu, Rev T Gangte, Rev Henholien leh Rev Thangkhosem te hawn Pathien thuchah genna hun mang in, Pu S Thien-laljoy Gangte, Pu H Thanglienmang, Pastor D Ginsang, Pu Henminlun te'n khawmpu hunsung ahin Sharing nah un amang nei ua, Rev K Siemlien , Pastor Goulienmang leh Rev T Kamgin te hawn seminar paper chuong chuong la'n Resource Person hihna tawh khawmpu uoppihna anei ui. Nk Lalparzo Sanate leh Nk Tracy Ngaihching te'n Pathien pauchakna la sa'n mipi ana kai huoi ua , Chuleh Lapawl sakna Biel tin – Phaibel Choir, Saichang Biel Choir leh Tuilangkuol Sapchuom choir- Synod Headquarters Chuch Choir, Shillong Church Choir, Bijang Church Choir, D Phailien Church Choir, New Lambulane Church Choir te hawn khawmpu hunsung ahin anei ui. Chuleh, Sacrament ankuong Pastor Th.Mawia, B/S Tuilangkuol puih huoina nuoi a neih ahi.

Khanglai vahawmna hun ahin Khanglai khawmpu kit 'KHANGLAI 2020" hih Saichang Biel in a host ding a lemsak ahi a, amun leh muol ding vang chuh hatchet ahi nai puoi. Hettheih khat chuh KHANGLAI 2017 Budget hih 15 lacs guon ahi a, Pathien vangsakna leh puihna zal in 20 lacs lam hiel muhdawk in a um hi.Zie budget chungchang ahin kipahpih umtak mai in Sponsor mi 101 muh ahi a, chun, adiek in Event Sponsor Parpui Gangte –Shaw leh IC Project in Rs 3 lacs gel in sponsor ahun bawl ui. Khanglai 2017 project ding in BS Quarter sak ding tih ahih tawh kizawm in khawmpu hunsung ahin BS Quarter sakna dingin Ground Breaking na le neih in a um ngal hi. Khawmpu hunsung ahin Sponsorte haw kipah thilpiek 'Memento' piekna neih ahi a, chuleh Khanglai Bible simsuok mi 60 val te haw kawm ale Organizing Committee in memento piekna anei kit hi.

Khawmpu programme lawhtingtak a matzawh ahih tawh kizawm in Rev Lamkhawsat, Chairman CKKP in Thakna thuchah leh Khawmpu khakna nei in KHANGLAI 2017 khawmpu lawhtingtak in matzawh in a um hi.

# 2017 KHANGLAI CONFERENCE A KIGEN TE

Compiled by: Thanglalmuon

1. Council zawk apat tuni chan ahii Khanglai 2017 ka mat pat ahi tai, La le ka phuok a akaih ding ka siem man puoh chauh a ahi – Pu Pautingou, Chawngmuon

2. Nalh chuh nalh ngawt ui, amah vang Lalpa'n bang eiti muh dem ka he puoi- Evan H Lamgin

3. Khanglai 2017 sunga pahchakna la kisa haw hih midangte la sak sang un, Gangte La nah un sak uh khan ei sukha pen a Thagau inle ei pawl pen in ka hei – Pu Zaia, Haran

4. Khanglai 2017 , Phaijang a imat uh khah a nuom ka hah sak ie, Thugen a kilam mai chuh ei kha e – Tv P Pauzagin , Phaijang

5. A umlo umlo hi Gangte pau tihloh a pau dangte'n nei puon au, zie hi a kim kei tihna ahi. – Rev T Kapcha

6. Tui mangthiem ten paisa le amang thiem tei sek ui, tui taksap zieka a agen ah. – Pu Siema, D Phailien

7. Anchang kita sam ding a na ginchak uh eh ei hun hilh un ken hawl ingka, ka bat theih theihna a bang ka ting theih tawp suoh ding a kimansa ka hi.- Pu Hengkhollen, Chief of Phaijang

8. Daniel Thagau, David Thagau haw kha hung tho kit in mi khat chuh ah ahung chu a, zie chuh kuo ahii na heu hi? Zie Thagau chuh Sappa Thienlaljoy chungah achui.- Rev T Kampu

9. Tuchung Khanglai 2017 ah Tuilangkuol biel ten bawng nih that in Khanglai 2017 avai tun uh a, kipah aum e Lalpa'n Khanglaite vangsak ta hen.- Pa Muongpi, Headquarters.

10. Kipahna hileh nawpna hileh Lalpa atel loh chun akimlo ahi tih Khanglai ten hei tiu, tuchung in guol ka pawl man puo'n ka lawi phapen chuh generator hi ahi. – Pu Goukhsiem, Bijang

11. Tuchung a lawi upate'n ki ngainiem tak a mipite lak a a na hung nek zing uh khah ka ngai sang uh ie, khuti lo hileh khanglai te khah hun tieng a chuom a an kihuon ding a kisa ka hiu a lawi upate ziek a kihuon mawh hiel ei.- Khanglaite

12. Phaijang a chanchin pha hun puolut masape chuh Rev Lienrum ahi a, achatte lak a khat

Phaijang haus a pu min a lawh sak a Nungkholien milo in Lienlalven asau hi. Tun amah Rengkai ah acheng a kum 92 ahi tai.- Upa K Zawlpi.

13. Khanglai 2017 imat uhuh suihlung aheh ie, Khanglai ka na patdawk pihte adam a um ta puou a, kei mai hih adam sun ka hi ta mai a, amau le thagau in ilak uh a hungtel ngei in au.- Upa Hena, Bijang

14. Ka thugen na ding ahin Confident ka nei hi, aziek chuh tuhin ka lawinu leh ka nun ei pau-cham sak ding ahiu.- Pr. D Ginsang

15. Khawvel a thil khawklo chuh i het na midangte piek sown hih ahi. Thu hawih thu pha na piek sown leh nang a kiniem puontin pung deuh ding ahi. – Pu Joya

16. Nikhat in Dak 10 in Office ka tung zing a, ka nuoi ate ka makhelh zinga nitak lam leh anunung pen in ka pang zing a nikhat in Dakkal 10 sung Government na ka sem zing hi. Chuleh Khanglai te sapchuom ading in gin um in um zing hitiu, keile sapchuom ading in ginum zing ding ka hi. – Pu S Thienlaljoy

17. Mi dangte'n le lasa ding in ei chiel zing sek uh a, tun nang un nei hun chiel uhuh ka kipak hi.- Nk Lalparzo

18. Bawngkawn te i pawimawh ta puou tun, bawngkawn te sanga thiemzaw ei unle i nei tau hi.- Tangval khat

19. Lei Chi hih khawvel a mithiem ten dam-dawi in amang uh a, lei chi bang a hih Khanglai te na um ding uh ahi. – Rev Henkholien

20. Nang haw Gitloh bawltawh, Khamtheih bawlte gitloh bawl aki batloh ziek in Kham theih bawlte mawk kawih chuom ding ahi puoi. – Loon Gangte

21. Jacob lawi, Peter Lawi hun lai ale Khamtheih bawlten ka thawk lah pen uchuh na nung chang uh hi ahi, nang hawn ei lungsiet kileu chun le Isu'n ei lungsiet hi, en kilungsiet samlo a, Isu a lungsiet ding a sawl sawl ding ahi puoi. Amaule mihing khat ahiu a mihing khat bang a na ngaih ding uh ahi.- Loon Gangte

chawtu chuh Mr. Shelby, Mahajon phatak a hi a, azi le sakhawmi, amah le Pathien hemi khat a hui a. Tom chuh a compound sung uh thingtum kisiekhawmna munkhat a kul siemsak in zechun a kawih ui. A chapa naupang deuh khat in Tom chuh a ngaina mah mah mai a, a sap tieng 'Uncle Tom' tin a sam sek hi. Zezieka chuh zie thusim hile 'Uncle Tom's Cabin' tih minpu ahi.

Mr. Shelby te hih Kentucky a um ahiu a, mi khawsa thei Inkuon ahiuhi. Tom hih a sep abawl bangkima mi ginum a hih ziek a pu'n le muongin Insung mawhpuokna, sumlepai na tiengah a pie a. Thiemna lam ale apu sanga sangzaw ahi. Amah hih zetak a hung masang kumli vel a khah ana piengthak ahi a, lasak a nuom a, Bible simle peihtak a hi.

Nikhat chuh mihausa deuh khat hih a In uah bat bengin a hung leng a, Shelby hin kitatdawna lampi a neihloh ziek a suokpa Tom chuh zuokdawk mai dingin a lung supuk tai. Haley chun le a vak ena, a deih ngal mai hi. Amah chauh le hilovin George leh azi Eliza tawh a chapau Harris kum7 vel mi chule zawk ding laka telkhawm ding tia akihonau huh ana he gu'n a pasal chun, "Bang ding a le hung pieng khel na hi ta'm, na mel hih Kentuky apana hung taidawk ka hih midang kawmah a zuokdawk guo a, amah tello a hih um theilo ka hih ziekun leh amah sun hih ka hinpihuh ahihziekin Mrs. Bird chunle mitthi thiek Kawmin 'kei hile ka cha it mah mah châñ ka hi' ti'n kap kawm kawm pum chuh thil umdan haw a genkhawm ua. Tichun, a vanhaw thensak veikin, kuolna ding nuomtak a siemsak ta a. A Inneipa chuh Senator ahi,

suoka na um lele hunk hat chuh hung tandawk tho tho ding ka hi aw" ti'n a thamuon a.

Khutichun, Eliza chuh zankhang lain a nik apuon a, lamkal a nek le chak mamawh ding haw chuh kipuok in In apat chuh agûk in a taidawk ta a. A cha somkawm ahih ziek chun deihbangin a taihat zo puou a. Khuo a hung vak phet chun Heley leh alawite le amau haw pawdawk ding chuh ahung tung tau a. A hawlviel uleh a room sunga chun ana um ta puou hi. Sakawl leh Uicha mangin a hawl tau a, a nungdelh tau hi. Zelaitak chun Eliza leh a chapa chuh Ohio luipi vûk sahna laia chawmtha a gallangkhat kaita chuh avak galmuh tau a. Zie a ana panpihp a chuh Symmes a hi a. panpihp nuom mahleh hukdawk zolo dinga kigingcha'n mun gamla deuh a vak kigalmuh compound lien deuh khat a vak kawkmuh a. Zie a Inneipa khuh miph ahi a hun panpihp thei ngei unau ti'n a sawl ta a. Zie Inneinu Mrs. Bird chun ana muh muh in Insung ah a puilut ngal a. Amah kengtaw langkhat chauh, a puonsilh tuiin a tawhmang sak ahii amuh in, a lungsiet mah mah mai ta a. "Khawi a bangti dana hitia hih hungkha na hui em? Ti'n a donga. Amau chun kei uh nupa'n hih Kentuky apana hung taidawk ka hih midang kawmah a zuokdawk guo a, amah tello a hih um theilo ka hih ziekun leh amah sun hih ka hinpihuh ahihziekin Mrs. Bird chunle mitthi thiek Kawmin 'kei hile ka cha it mah mah châñ ka hi' ti'n kap kawm kawm pum chuh thil umdan haw a genkhawm ua. Tichun, a vanhaw thensak veikin, kuolna ding nuomtak a siemsak ta a. A Inneipa chuh Senator ahi,

a, chapa 7 Feet 7 a sang chiet anei a. Mihangsan a hihziekin kuo cheng inle Sakei lauh a alauh chiet uh ahi a. Amah hin Pathien in a mawhpuokna dinga apiek guola ngaiin saltang suokcha chengte chuh zalenna mun Canada lamah ana thaklut jel zel sek hi.

Zan a hung hih phet chun Mrs. Bird chun Eliza ponâk lum ding leh a janpuon a siemsak a. Van laka chun kichepna (dols) hawle a telsak a. A chate nih chun, "Henu, bang atia ka u vanhaw na piek a him? Atih uleh anu'n, "Van apan in na u'n hun en intinHarris hih lungsiet mah mah dinga hi, zezieka chuh amah kipahna ding ka bawl ahi" atih saka. Khutichun, zankhang pi nung chun nucha'nte chuh phawngin driver khat tawh gammang lam zuon dingin a kipandawk tau hi. Sawt deuh nung chun Van Tompess In chuh atung tau a. Senator pa khanle a lungsiet ziek a dollar 10 Eliza mat dingin ana pie'i. Chawmlokalin a pasal deihtak George kha tawh a kimutuoh kit tau a. Tichun, Canada gama chun nuomtak leh lungmuong takin a khawsa tau hi. Chawmkhat nung chun French ah a pemlут ua, University ah enroll kibawl in Education lamah sangtak in a v zo hi. Kumli vel nung chun French Revolution ziek a America a hung tung kit tau a. Zie a kipan chun George cunle salatang haw zalenna ding ngaih-tuohin nasatak in pan a hunla zel a. Nasa taka avei chuh supiting dingin theihtawpa hun suoh to zel hi.

Haley leh a alawite a suok chawteu khah pui zlin a zawkna ding mun Orleans gam luipang khatah mihausa khat St. Clara kitichun suok haw chuh avak etviela ahi-

hleh Tom khale avak mu a, 'Aleh, na pu'n a hun zawk mai chuh miphalo khatto a him'' atih leh Tom chun aw nem takin, 'Ka Pu chuh miphya tak leh ei lungsiet mah mah ahi. Hilele, a dinmun a thilkhat ziek in etkawlthei ta puoh a, ei zawk mai a hi. Pathien lem-saka ka dam zel uchun nikhat tei chuh ei hung tandawk kit dinga thu ei vâithak ahi'.

Zelai chun a chanu, melhawih tak mit buong hii hiei a kawma ding chun Tom chuh a deih mah mah mai a, apa kawmah chan dingin a ngen a. Tichun, Haley kawma pat chuh dollar sangsawmle thum in a chawdawk tai. Khutichun Tom leh Eva chuh kingai takin a kipawl ua, Bible sim in la haw a sakham sek ua. Eva hih Insung thupi taka seilien leh nuomsa tak himahleh, amah tawbang naupang suok leh sala mat a um, mi'n lungsietna tellova a etkawl hawu chuh amuh tieng leh a pawn thei mah mah sekhi. Amah taksa chulah hisello a hih ziek in khawvel a hih a hun mangsawt lo ding ahihzie he'n a holim sek hi. A thih ding kuonin apa kawmah "Hepa, nei lungsietna, umna nuomtak, ka mamawh leh deih cheng ei pien nei enkawla, himahleh, van, lopina mun a um ka telzaw tai. Mite hih lungsietna nei takin hun enkawl inla, chunglam Jerusalem ah kimtuoh kit nai tiu" ti'n apa chuh a thuvâithak malam hi.

St. Clara zi Marie chuh lungsietna vawplo, kuomah lungsietna neilo mi nunsie tak ahih ziek in a pasal tawle hinkhuo nuomlo taka mangkhawm a hui hi. Nikhat chuh Uncle Tom kawmah, na In lamah chieh inla, na zi na chate tawh nuomtakin va khawsa tau' atih leh Tom chunle nei lungsietna hih mawkin kei

nawpsakna ding main hun nusieh puongka atih saka.

St. Clara leh azi Marie te a ding chun hunthak hung kipan in buoina'n a hun chup ta a. Azi, migilo tak khan a suokte cheng zawkdawk ding vai ahun sât ta a. Khutichun, Kentucky lama Plantation lientak nei mihausa cha khat Legree kitichun mi 7 a chawkna lak ah Tom chule a tel a. Tom in apu deihsakna changa van tamtauk ahun ken leh a Bible haw chule tuolsehna a matsak in tawh leh pek thuoh in bû khatah a va hen a. Nicheng leh a lawite tawh pat leiah pat luokin a chieh sek ua. A luoksau haw chuh a gikdan a tehsak ua, a tinloh leh zleh an ngawlhsak a tuok sek ui. Nikhat chuh nungak Lucy, hisello tak chunle Tom chuh a thuneh thei ta puoi.

Mrs. Cassy mi chalak tak mai chun suonlam chuom chuom siem in a tawp in Tom chuh a guoka taidawk dingin a zawl a. Legree chuh athingpi dawnya ding gu ka hel a, tu khuh a buoisiet pet ahi' heicha kawtblu ah ka kawih a, va Tulum inla taihmang san hiti ti'n a zawl a, hilele Tom chun, "Thilphalo apatin thilphaasuok ngei puoi" ti'n a niel chang kei hi. Isu Krista nungzui a, melmate lungsiet chuh 'Guolzawhna' thipi a hihdante, thilphalo bawl dinga Setan kizawhsak loh ding ahih dante genkhum in amaha dinga pauchap sak ding inle thu a tiemkhum hi.

Casey chuh a lawinu tawh zingkal phalvak velin a taidawk ua. Legree chunle a hetphet in a delh a, mahleh, a delphazo ta puoi. A hung kilehkit phet chun, Tom in ana he ngei dinga gingcha'n ava dawnga. Tom chuh sugimthei a

jan ahung hi a those, thovai in abawm uh amah ki enkawl zolo a aumlai chun janthim sahtak noi ah mi chieh thawm avak za ta a. Avak et leh suok numei khat Cassy chun meivak hun de'n a hun zuon a... E, Lalpa hun sawl na him? Tui ei pien tin a ngen a. Tichun, tui a piek zawh chun a liemma leh thisan haw chuh thek sakin akuol phat saka. Cassy chun Tom chuh mi nunsiepa thu zui mai dingin zawl mahleh Tom chun, Pathien in migilote a dingin a chapa hunsawl in Kross ah ahung thi a, Pa changlam ah lopi takin a chutai. Amah hawk banga I thawka amah nung I zuih chun alopina chankhawmpih hiting, I kilepsan chun ei kilepsan mai ding ahi, a tihsak hi. Bang zawnga azawl ziek chunle Tom chuh a thuneh thei ta puoi.

Mrs. Cassy mi chalak tak mai chun suonlam chuom chuom siem in a tawp in Tom chuh a guoka taidawk dingin a zawl a. Legree chuh athingpi dawnya ding gu ka hel a, tu khuh a buoisiet pet ahi' heicha kawtblu ah ka kawih a, va Tulum inla taihmang san hiti ti'n a zawl a, hilele Tom chun, "Thilphalo apatin thilphaasuok ngei puoi" ti'n a niel chang kei hi. Isu Krista nungzui a, melmate lungsiet chuh 'Guolzawhna' thipi a hihdante, thilphalo bawl dinga Setan kizawhsak loh ding ahih dante genkhum in amaha dinga pauchap sak ding inle thu a tiemkhum hi.

Casey chuh a lawinu tawh zingkal phalvak velin a taidawk ua. Legree chunle a hetphet in a delh a, mahleh, a delphazo ta puoi. A hung kilehkit phet chun, Tom in ana he ngei dinga gingcha'n ava dawnga. Tom chuh sugimthei a

## YOUR DRESSING STYLE SHOW WHO ARE YOU

-Aric S. Gangte

Tulai a kilekna a ineih gam uh hita, tulai kivandan, kicheidan ahin I Kristien hinkhuo asubuoi zou tai. Adieka kivandan itihleh a pasal lamsanga anumei lam hih gendueh apawihna ziek aum in kahei. Adieka nu le pa'n umpihloh te.

Khawpi sunga vak en pan hitiu, Thingtang kuochawng ah ihung kipan ua, Insung haksat ziek nu le pa kithuohpih khakleh tia Sum le pai buoipih a umte (I appreciate them) hinla, 80+% in I hung pawt ua ilunggel uh ihengilh gam tau a, nawpsakna zawk ibuoipih zawtau in akhawk mahmah hi.

Bangzieka NE numei te namdang/zatdang ten enlah mah2 ahiu em?

Ei NE te chuh khawlai ah puonchen/bangchen tih umlo, achawmthei lamlam a kivan hih iut zau tau hi. Agamnei lam chuh Sari/bangri tawh akivan uleh abangmah uh etlahna di muh in aumpuoi. Hinlah, ei NE te chuh asingthei china pheika cheng, puonak angawng lienthei china lien ki-ak, zatdang kivan dan tawh tehin min eisu khalo zak2 uh kasai.

Langkhata, Manipur ihung khel uleh kiki mawk ngaihsan, I nunglam ki hepha talo. Sum 10000/20000 ihung lawh uleh ichi inam, I insung, I pathien nasan kihepha talou, eimah taksa nawpsakna ding ahih phawtleh tia lunggel a hinkhuo mang hih mita tami muh in aumtai. Bangalore, Mumbai, Delhi, Chennai etc a 20000 lawha tawha inmun Manipur a 3000 lawh kibang ahi.

Nu le pa te kawma le gen utchuh- Chale nau te Sumlawh dinga mun chuom2 ihung sawl uhih, khangdawng hawih lailai sum itatmuh paizieng uh hih dik kasa hielpuoi. Zielam ahi tamtauk ahung lawh sang ua Inmun a septheih2 sepsak leng hawih zawn na. Ahi! Khenkhat chuh ginumtak leh thutak taka sem um nan na, hinlah Entiem u! Sum in mi apuhsiet dan chuh nichenga sum neikhat in iduh/ingaih eichawksak zingleh bangzieka kikiphal lohding ahim tih eimuh sak hi.

Gamnei te kivandan leh eite kivan dan hin eimuhsak chuh, nasum eihawm inla na ut2 eilawh in tihnan muhthei in aumtai. Vakgen mai2 leng! Bangalore kum4 kaum ta a, ka um tung lai ah House visit akinei seka, nupan la hilo, unau la hilo, In bahara laktheih nadinga Nupan akigen, unau akigen, Amaula dawngma chan mai2 tih tami muh in aumhi. Mi vakhat akihia, muhloh ding tami ava kituok kha vuotsek sekhi. Aveka khuti tihna vang eipuoi. Insunga nuleh pate'n lunggel thak kin un, Chanu/chapa khang hawih laitaka munchuoma sumlawh dinga kihung sawlzieng vang chuh kangaihdan ahipuoi. Haksa lele inmuna sepkhawma, nekkhawm chuh aphazawi.

Pathien thulam ah vak etkit leng! Adieka Company liendueh a nasem tevanga Saturday leh Sunday hih suty pielo ahiu in, Kikhawpna hun aneipuo, Bible simna hunle aneipuo hi. Mi kahet sun2 kana houpih seka, Bible nahung kipuok hi? itih leh I tihih atawm mahmah hi. Zalen ding a hung ngawt hile akilawm maitai. Kikhawm la kikhawm thei lo uh, Bible la simna man neitalou uh, bangti hinkhuo kitup taka mang tadiu.

Ahilohiel igenkhak aumleh Pathien mina ngaihdam kahun ngen hi. Atawpna pena igen utpen chuh (Diehsakna ziek) Nule pate'n chate khanghawih lailai Khawpi sunga sumlawhdin sawl tapuoi tiu.

## 8. MELANIA TRUMP HI NAM DANG MI US FIRST LADY MASAPEN A HI;

Model ana hi sek, magazine-a suoh dinga ngawnchang ngata limlak ana kila ngam Melania Trump hi Slovenia gama pieng a hi a, US First Lady te laka gam dang mi umsun a hung hi tai. Donald Trump hin Melania a neih ma hin zi 2 a na khen ta a, Melania hih a zi thumna a hi a, First Lady te laka President zi thumna umsun le ana hi ahi ta chu. Melania hin Slovenian, English, French, German, leh Serbian pau haw a thiem a, nu fel tak chuh a na hia hina, a minsietna lam bangmah a chanchin a muh ding ana um loh dan ahin.

Donald Trump hih Playboy magazine March 1990 cover-a le a limlak a na chuong ta a, zietawbang magazine a limlak ana chuong umsun US President le ahi bawk hi.

## Numei Ana Umlo Hileh ...

1. Ahim him in lei chunga hih numei ana umlo hitaleh, mihiem haw hih bangtin ahungpieng tading um? Pasal khat apienbeh ding leh Pathien in tungman akhawh zel zel ding chuh bangtin abuoi umta dem? Numei umlo ahihtak ziek'a chuh pasal ahung piengtha hawchuh pasal sunga hung pieng ding hikit taleh, pasal bang tawbang hawchun nau aneih uha, bang tawbang hawchun nau avawpdiu ahidem?

2. School leh College kaih hawle nawpmawh chuom maithei venti ! Chemistry practical phat leh test tube kihawlmawh sak'a pasal dang haw kawm vel a vadin yielding chula kuomah thanuom beksam puontin, biology practical Sazu nou kihcha'a i-nung'a hung kisel ding la umtalo maithei nalai.... Ahihloh leh History class a Akbar chuh kuo hita tia i-lawipa vakdawt ding chule haksa thim venti.

3. Paten top-up manding eipiek'uh top-up sanga canteen a chana nekpih dingla um talo ding, sum vang chu lieu lo maithei, hilele top-up thun'a sawttak tak kihopih ding leh, lehkha simmawh zen'a sms kitha'k pih ding le um talo ding eive maw?

4. Home-work byheart lohziek'a kizep ding hile, Teacher chengcheng pasal ngen hita ding, awl'a ei zep dingla umta lo ding, athuok'a panpan zieng ding himai. Gift zuok tenle khawng tamthahah puonau. Annual sports a hahpan'a i-pan vanga refreshment pasal ngen in ahung hawpding chuh ngaihuoh kit nalai tie...

5. Bazar'ah kivak dawk henla hileh nikchawm sîngtiuteu cheng'a kihawt zetzet'a lamzawt muhding la um tapuon tin, garineu'a goggle kibelh'a huih in a sam amut leng zinen la kimu talo ding, i-muhsun chula pasal ngen hikit ding hi ta.. Nungak en'a lampi pang'a din din zieng le umlo maithei ahitai. Tawmngai tak'a nungakte muhna ding'a nasem haw chengin la sempeih tapuou untin, ning kitel aumding dan maw?

5. Khawp aum ding dan chuh, album etding le umkit lo ding hinalai. Pasal ngen lâmna chula ki en sawt peih puon tin...

6. Khuti le vang, napawimawh leh khawk tak neihaw tihloh ngal akuomah cheng garineu inle mawk tahi viel viel ngap khel puona. Lei chung ahin numei ana umki mawngmawng taleh pasal te gimtheihna asan ding dan chuh ahung piengdawk chasun kisik paipai ziengding ahii ai... Aziek chuh nausen in chepding nawitui la mutalo ding, agimtheih nia aki ngakna ding anu pheichung amuhloh ding ahi tai. Ahung tangval tawh kitawn'a alungmuonna ding nungak mukit loding hinalai. Upa ahih nunga athamuon nad-ing azi umkit lo ding...

7. Zie ziek'a chuh numei hawhi Pathienin pasalte dinga thilthawn'a ahun piek tawbanga i-neihuh ahi. Zie ziek'a chu akiman man in numei musit tak'a bawlloh ding tih hih Pathien deihlam ahihding ginchak aum hi. Belkek vak tawbang numei lungsiet thiem ding chuh pasal te mawhpukna ahi.

8. Alangkhat'ah numei le pasal umlo hileh leiset chung nawploh ding dan chuh kuomah le pieng ngap puona. Anih gel gel'a aumloh leh thil khawktak khat hung tung zieng ahih ziek'a kilungkhat tak'a na asep khawmuh ngai ahi.

Zie ziek chun, numei leh pasal hung kilungsiet a hung kicheng kit nalai ahi. Zie hi Pathien thupiek le anahi ahi ai.. Zie thupiek zuiloa numei leh pasal lungsietna neitheilo hawchuh mi vangsie chungnung ahi tau ahi...

gen tei dinga a nawh leh a tawp chun Tom chunle, 'ka he na'i, hilele gen puong ka, gen sangin thile ka tel zawi atih phet chun Legree chun – na thisan vat khat aum lai chana hun soisa ding ka hi tih he'n, tin Sambo leh Quimbo soisak dingin a pie tai.

Uncle Tom suoka nei masapente Mr.Shelby te Inkuon ahiu a, lung-siet tak leh duot takin ana en-kawl ua. Zi natiengna neihsakin, a kikhen ding kuon un 'kihetuoh zing hiting un, sum ka neih tieng uleh hung tandawk kit tei tei ding ka hi' tia a vaithak ahi. Tichun, sum ahun neih phat un, Shelby chapa chun sum tamtak kengin Tom hawldawka, va tandawk ding

chuh tha 6 hiel gamtin a va hawl viel tai. Tichun, Kentucky a Legree kawmle ava tunga. George chun bûk khat a kawkmuh nau sung chuh ava etleh, a hah sawih tak-luot ziek ua, thilo chauh a aum chuh ava mu ta a. "Tom, lung-siet na um na lawm lawm zen e! atih leh Tom chunle a mit hun hakdawk in maitai takin Isu'n ka hinkhuo beih ding kuon in kuolna nuom tak ei siemsak a, George, nang ka hun muhkit chuh ka kip-akna lawm lawm e!

George chunle mitthi lung zung zung in, 'Aw, ka ngaihtak Uncle Tom, hungho inla kamkhat beka ei hun dawng lo ding na him?', Uncle Tom thi hiel ki'n, nang hung chawdawk dinga hung ka hi. Zie

bû a hi maw na hinkhuo na mat tawp mai ding, ka hun phal puoi. Kentucky gam sanga nuomzaw a hun kawih guo ka hi, ti'n a kap a kap mai hi Tom chuh a hat a hung bei hiei hiei a, anuk a tan tai.

Tichun, George chun Negro haw guoiin than a lahsak a, a kuong chunga a puonak chuol khuh in zie ni apata chuh suok leh sal hih behna dinga theihtawp suoh dinga kitiem kawmin a ngaihtak Uncle Tom chuh chatuon khuo a hungvak tienga kimutuoh kit dingin a thaliem tai. Legree vang chuh thithate sukbuoi in zan khuo khuo'n invengte dinga lauhum khawpin a thihni chan in hun a mang hi.

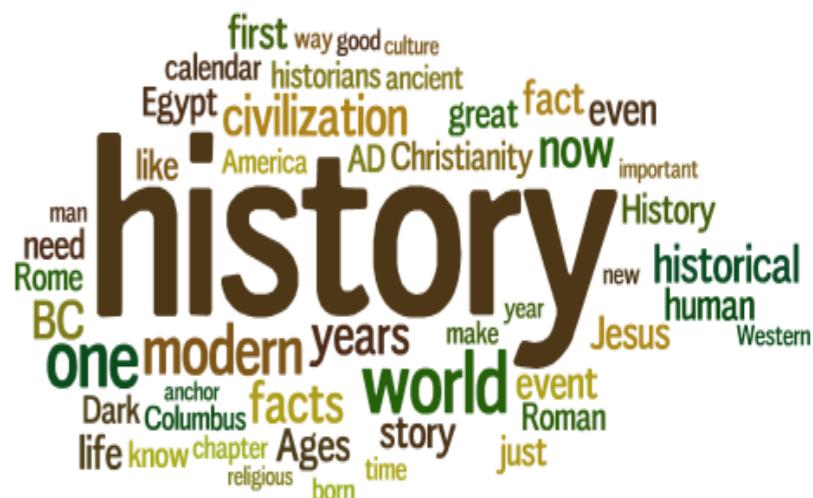
**G** uol tawh chang ang kikhen ni'n vai lo kuon ing, kisiel lieh vaugam zang ah tang lam ie."

Guollui lai in nungak-tangval in ni thum ni li lawm zu ne'n, sunkhuo zankhuo'n kikawi in a lam dupdup mai sek ua, amau tumtawk ah kuomah dang a vak awtcha chuom puou a, a chunga la hi le lawm zu nek a kichaih nunga tangval khat lo a kuon leh a bil ahin sielki kikhengi keuh keuh a hezing a, nungak tih thim thimte tawh zunuom sanuom a chenlai niteu kha a mittha ah akilang zung zung mai hi.

Awle, tuni'n ei ule Kristmas kumlui thak leh kum thak lawpna programme

## SAPKIT THEILOH HUN CHIEHSA

By: Upa Th. B. Paua



cheng mang zo in, kum thak 2017 hi khen-hat a dingin a zi neihna ding kum, a pasal neihna din gkum bang le hung hintin, khenhat a dingin a thihna ding kum le hi maithei ahi, abang hileh I

mai a, kum thak 2017 hi khen-hat a dingin a zi neihna ding kum, a pasal neihna din gkum bang le hung hintin, khenhat a dingin a thihna ding kum le hi maithei ahi, abang hileh I

chutna lawnglien u hin chuh buoina mun lam ei zawtpih guo abang tai maw. Mihingte hile I kinawh mah mah mai tau hi. awl a lam chieh thei le um talo, delh khat nei guol hin a tahi in I tahi thawh dupdup mai tau hi. Khawvel hin lah let le lal kichuh in, thuneih ut in, gam zauh ding mai I ngaih-tuoh tau a, Kristiente nasan in awilo mite lunggel I kikawppih zo tau a, thagau mangthai ding khanglai tampite hi I Insak, I Inthangte Manipur sunga I chenkhawmpiteu un ham-phatna a muh ding hawu nasan deihsakna nei lo hiel a, ei mau Insung maicha en a, thu-neihna kichu a I um sung uhin I hunpha cheng mang zo ding I bang tau hi. Atamte lah kituok lo, atawmte lah kituok lo, duhamna leh deihbehna'n I dim zo tau a, khawvel tawh kikhen malak in, khawvel tawh ki-hotheih guo'n chunglama hat a lo in, nuoilam ngen ah hat I la zo tau a, suommang tuok lamlien pang vela awn duoi duoi haw hi kuo mawhpuk ahi ta dem maw!! Than khel-lam akhun chi leh nam, beh leh phung thu kisut ta lo ding ahi ngal a, dinmun pha chuh zieka mi mitmei venga, mi khadang khuota thudik panpih ngamlo a Sapchuom sunga dinmun pha luoh tam hitiu maw. Sapchuom a Election I hun neih-zet u leh chuh melmapa'n le amah ticket a ding ding can-

diate ding hawl in a kimuipei hiel zieng sek hi. Department khata amah tun, amah tick-et a ding mi nih tieng ahung kaihdawk theihna na na chun zie department a khan ruling party chu a chansa ahi sek, tu malam khan melmapa'n Sap-chuomte hi gal apat in attack a bawl sek a, mahleh tulai hin chu a ngal tak zie, Chair apat a thunun mai tai. Kristmas hun hi Pa Pathien kipahna pen hun leh tha ahi dem, aleh a lung-gaih pen hun leh tha ahi zau dem le kihe zo talo. Mitthi tampi luong pum a I khensa-teu, I nu, I pa, I suohiph, I cha, I nauteu Lalpa gama ei nangak dinga chieh masa haw kha Mobile phone a vak hopih theih hiu henla, dmalai hun na mat-sung ua Lalpa na na sepna kha lungawih um na sa nau em? Aleh sem tawm taluo na kisau em? tia vak dawt theih hileh, Hi, ka lungawi tawk mah mah hi ti um ding un ginchak aum puoi. Talawm lawm, zie chan kha dam ding ka hih lam he leng, ka taihsan pai ding khawvel thil haw buoipih na khan hun zie zatpi khah ana mang hiel puo'ng ka, kei khan leikha neksiet theih, tui-ek in a suksiet theih haw ngen ka na buoipih a, tuhin hung dam kit thei hileng chu hun mat thiem mah mah ta'ng ka, ti nuom ta di'n ka gingchai. Khawvel plat-form chunga na din hunsung sawt lo hiel ding ahi, mi'n na

thihna ding in bang natna na tel dem hun ti leh, tel ding he khel puo'n la. Mahleh, bang-natna ahi dem khat in chu ni khat ni leh thankhuk thim ah hun sawllut ding ahi. Zie mun achun nisa vak in hun salh ta puontin, thihna khut vawt in hun kawlh intin, akmasa khuo'n in hun phawng ta puon a. Nang tello in mite'n khawvel hun mang untin, kuoma'n hun gelpha ta puon a, vut lak ah na nung kimu ta puontin, na kinehsak mah mah na zalk-hun akhan kuol ta puon la. Na khapchak khap ta puon na tin, zan thavak in hun sulunghel ta puon a, na than ah hampa hung zam dim intin, Pathien na sepna ding seken (second) khat le piek hi ta puonla. Tuni hi nanga dinga hunpha ahi a, theh tam chun at tam intin, theh tawm chun at tawm in a. Sap kit theihloh hun chiehsa ngai in kap kai in, thum thum langle lah hung kinng leh puontin, a kikhelh nung leh tua na hun pha lul zie hi hun he-dawk tho tho inla. Thilpha hih dinga na ngaihtuoh haw chu sem meng meng in, kuoma'n na a sep theihlohra ding zan khawthim hungtung pai ta ding ahi. I chutna lawng un zie mun lam chu ei zawtpih zing lai hin, Lalpa hehpihte hehpih a, a ngaihkhawkte ngaikhawk thei dingin Lalpa'n ei panpih chiet hen.

## PRESIDENT DONALD TRUMP CHANCHIN NA HETLOH THIL GIET(8) HAW:

### 1. US PRESIDENT TE LAKA UPA PEN;

Donald Trump hin ningkum June tha ni 14 khan a kum 70 piencham ana lawm tai, US president ana hita te lakah a upa pen a hi. Ronald Reagan kha kum 1981 kuma US President a hih khan kum 69 mi a hi. Donald Trump hi a hisel ten chuh hina, a doctor chun US in president-ana tel tâkte laka mihing hisel pen a hi, tin a zik hiel hi. Eimi laka hin a têk ngawl tih hi i gen ten ua, Namlien te laka hin zie tawbang hih um sam lo hileh akilawm hi.

### 2. US PRESIDENT ANA HI TA TE LAKA BILLIONAIRE UM SUN A HI;

Donald Trump hi US president ana hita te laka billionaire umsun a hi a, a sum neih zat Forbes-in a sut dan hin \$3.7bn (£3bn) hi dingin a sut ui, amah Donald Trump kigen dan chun billion dollar sawm sanga tawmzaw lo nei mi ka hi,tin a kigen hi. Billion khat chuh tam tak a hi; 1,000,000,000 = one billion. Donald Trump hin California Governor lui Arnold Schwarzenegger nung zui in a lawh hi amin mai mai a din dollar khat chauh la ding a hi.

**3. MI HAUSA HUOSIE NGAWN UM KHAWMNA DONALD TRUMP CABINET;** Abraham Lincoln chun, Democracy kiti thumal hih,"Democracy is the government of the people, by the people, for the people." tin a na hilchien a, Vermont Senator leh Democrat Presidential contender le hi Bernie Sanders chun Donald Trump administration chu : "of, by and for the millionaires and billionaires".tin agen hi. Commerce Secretary nominee Wilbur Ross sum nei lûl zawng hi \$2.5bn vel hidin a sutsak ua, Treasury Appointee Steven Mnuchin hinle sum \$40m vel nei dingin a ngai ui.

### 4. POLITICS A HUON MIN LOH PRESIDENT;

Donald Trump teltit ahih hi a pawimawh mahmah na chuh a damsunga khawi mah state Governor hi kha lo ahi a, Congress-a senator le a hi kha puoha, politics belah huon min a nahi kha himhim puoha, zielai tak hi mi khenkhat chun a phat zawkna tam tak um thei dingin a gingcha zazu hi. Kum 1953 khan politics luhchilh kha nailo Dwight Eisenhower chuh US President dingin teltit ana hi ta bawk hi, a mah kha chu Khawvel Kidopi II-na a Sepaih lawiupa lienpen, Supreme Commander of Allied Forces ana hi a, Donald Trump hivang US sepaiah a le ana pang kha himhim lo ahi.

### 5. AMAKPA ADVISER ADINGA GUOT MASAPEN A HI:

Donald Trump hin amakpa, real estate developer Jared Kushner, 36, chuh a senior adviser dingin a guot a, US politics chanchin a mahni makpa senior adviser adinga guot um sun ahi nalai hi,tin le a gen ui.Donald Trump chanu upa pen Ivanka Trump hile nu lopi tak leh sumkawlvei thiem leh thil hihthei tak a hi a, US President ana hi tate chanute "First Daughter" te laka a lopi chungnung diek ahi tin le agen ui.

**6. WHITE HOUSE-A GANCHA VAK TAWM PEN:** Kum 100 sunga White House luohu te laka Donald Trump hi gancha vak neilo umsun hidingin le agen ui. John F Kennedy khah ui ngaina tak mai ahia,ui chi dang dang ana vak a,zeilochun, sazupi(rabbit) nasan ana vak sek dan in a gen ua, Donald Trump hin vang gancha hih ngaina samlo hiel dan hileh akilawm khawpmayi hi.

**7. AMERICA PRESIDENT TE LAKA FREE-TRADE DEIH LO PENTU A HI.** Donald Trump teltit hihna ziek pawimawh tak chuh America gam sunga na tamzaw siem dinga ana kitiem ziek a hi pen a, a gen guol tak tak hin BBC Panorama-a America gam steel industry puksiet dan te, Mississippi luipi dunga thing lama sumkawlveina a hung kiekniem takluot takzie haw ka en a, Free-Trade ziek hin America gam mipi tam takin a na thuok nasa takzet namah u ahi hi,tin ana gen hi.

Kum 2015 September tha khan Donald Trump chun , Economist China hin chem. tel lo in i luû eina lak sak uh ahi, a ti a. nasemu man tawm delhin Americia company lien tak takin China gamah industry lien tak-tak ana mawk din ua, zie foreign investment ziek hin China hi a lien tuol tuol ta mai a. America gam mipi middle class te a gaw seu suou uh ahi hi.

Zieziekchun Donald Trump chun China gama thil siem America gama laklut him him chuh 12% sieh(tax) lak a tum thu le ana gen kha tai. Thangnimasa khan Donald Trump chun gam 12 kipunkhawmna Trans-Pacific Partnership trade deal chuh nuoi mang dingin executive order a signed ngal a, kum 23 hiel ana mat tak uh Canada, US leh Mexico gam haw kikala zalen taka kisumkawl vei tuohna thuthung Nafta kiti hi le nuoih mang a guot zinglai ahi.

**L**alpa Pathien in Ganggam Chate I um nau chiet ah dam theihna te'n ei vang-sak chiet zel hen. Ganggam Vision kum 2013 apat in ka hun zikto a tun ka vision 10% vel tung thim in muh in a um a, Economy niemdan ka gen a, Phaijang Tang gam chanchin tu din mun ah Kei ngeile 18-1-2017 nin MPC OB te tawh Muntha ah Gari nih zen in ka va veh thau a, Tangnuom le Gari tung thei ding ei tai chuleh tulai tak in PMGSY ah Khanpi le lampi a laih uh ahi a, zie haw hih ka ngaihtuoh eh kum 2000 a pension ka hung pawt apat I gam uh dn mun niem dan ka puo na mah mah a Huihchim Editor pa Raymond chung ah kipahna gen senloh tawh gen in Ganggam Vision ka hun zik ngal a, I dinmun uh a niem dan leh ki lugsetna leh ki deih sakna umlo a masang hinkhuo teu sukbeih theihna ding lampi tam thei pen a ngaihtuoh in pan ahun kila a, tu din mun ah kipah um mahmah kasai hun hung um zel leh khangthak te sepban ding ngaihtuoh in I officer teu le pan theih chin a pan lak dan teu lungdam um aki sa mahmah hi bangkim ah ei ngaihtuoh sak ding chuh L-ipa ahi tin paucham pawk khat I nam in khat akinei a, kum cheng leh March 1 leh Nampi pauchamna aki nei a, paucham team ten chuh Pathien ni cheng leh ei uh biek in haw veh in pauchamna Upa Paukap, ESC Bijang mapuih nan a nei zing ui. Lalpa'n I nampi paucham nau a lawh tit sak

# GANGGAM VISION

- P Lamgin, MPC External Secretary.



mahmah nate chuh Gospel Centenary I mat ua pat tu ni tieng ahih Paucham pawl te kah hai nailo ahi, Ganggam Chate i um nau chiet ah bitna ding a pauchamna kum cheng leh neih ahi pauchamna tang I neih uh Lalpa'n Gangte te pauchamna ding mun ei piek na mun ah khun mihing hih damtheih le apawi mawh a I dam theihna ding uh a Pauchamna Tang ah kum cheng a nang a ding ale Paucham pawl ten ahun pau chamsak uh ahi. Chu leh tu kum in nam lawiupa ten le Ganggam cha te ding mun suk san theihna ding in ngaihtuohna chmtak a ngaihtuoh in kum 2017 ki telpi na um Manipur a umdig ah Ganggam chate le ei mau theih chin in pang leng un le Economy lam suksan theihna ding chun Govt. Pa buhpang sawk a ngai tai atih ziek un 57-Henglep A/C ah candidate khat angai tai tin

Pu Mangcha Thangzawm ahun guong uh a, amah mang cha a I namte chung ah Palai ahung pang ding in Lalpan vangsa na leh lawhtitna chuh hun pie ta hen. I um nau chiet ah Pathien kawm ah ngetpih in pan la chiet hitiu chuleh ngaihtuoh thak chiet hiti, a tungsa te leh ahung tung zel ding na masang ah bang a um (2020) vela bang aum zel ding ching thei tak in ngaihtuoh in nang mah individual thil a lawkna chauh ding in na namte zuok lo in na mi leh sa le he khen thei dingin Lalpan tu chung chuh hun hopih hen. Upa ten "Ning zu ai san a nek nileh mi laizon, tuonglam thuong ah na lupni leh kei laizon ati sek ui" Ipu Ipa ten le tawbang a athuok tei ei uh khangthak te vang khutilo ding in Lalpan chitna ei oekte mang chiet hitiu. Lalpa'n simtute lungsung ah thugen chiet ta hen.

## BAWIPU TE UNAU LEH GANGGAM CHATE DINGIN

(By Pawla Gangte)



**B**oipu te Unau, ie khawvel haksatna le buoina, gitloh meipi'n achup zing laka hung seilien ding te, Zie ka thu hung vaithak ding hi, na hinkhuo'u hun kai huoitu dinga nana mat theihna dingun deisakna sangpen ka hun Ihan a chuleh, Ka thu hun tilkhouh na leh ka thu hung gvaithak ding haw hi na zawp phawt uchun, bangkim ah Lawhsam ngei puou un latin, khawvel gitlohma hin hun chup pha ngei puon lau.

Zie khawvel khuolzin na Lamsuk lam to hi na hun hawh ngei ding uh ahia, Takchapa cha na hih ziek un na maban uhi pilvang taka na hun paltouh ka hun deisak a, khuti hilo a, na malam hun ding uhi na hung

Akcha thim bawh zieng uchun chu na chan ding uchu Chan-sie tawpkhawk hithei ahi tih kagenmasa nuom hi. Naupang na hih lai uhin, Nang u dingin, mawhpuokna le Lunggimna ding beksek aum-nai puoh a, Nitin khawsak na ngaihtuoh ula angainai puoh a, Nek hawlina hawn la na lungthim u achawkbuoi pha nai puoh a, Khawtang hinkhuo le Insung khawsak le kivai puokna hawn la nahinkhuo a umzie tak tak anei nai puoh a, Zie ziek chun Na nasep ding thupi pen chu, kei uh "Na nu le pa te thu awih" hih ahi. Na Sikul ule Na Sunday sikul a na zilkung te thu na awih ua, athu hun hilh hawu na zuih phawt uchun, Nang u dingin phan tin, na pitit hunchan in

Lamdik hun kawkmuh tu hizel in a, tih hi na het zing ding uh ahi. Na neulai uapat hin lawile guol pawl chung chang ah na Pilvang mah mah zieng u angai a, Na neulai ua pat na lawipawl uh na tel fuhloh uchun, Na pitit chan un na hinkhuo hih-danglam thei ding ahi tih le na het ding uh ahi.

Tulai Khangdawng tam tak, Hinkhuo lam diklo hawh hawhi, Aneulai ua anule pa teu thu a zawp loh ziek uleh, alawi pawl tel fuhloh ziek uh ahi tih na het ding uh ahi.

Hung khang lien unla tin un, Chapang sie hunkhuo hungpel to un la tin un, zie tieng chuleh, zie khawvel hinkhuo hi hung palto un la tin un, zie tieng chu leh zie khawvel hinkhuo hin Thiemthei taka na hung pal touh ding u ahi tih heu unla, Mahni a thutanna siem thei tieng na hung hih tieng uleh Amasapena pawimawh masa pen chu, Hinkhuo lampi hih lam-nih a chieh a hi tihhi na hung thil uh ngai ahi tih hi ahi, Na nicheng hin khuo a na thil tuok uleh, khawvel dan thil hung um ho him him hi Lam nih a na thil ua, na teh thiem ua, tulai dinga na lak thiem phawt uleh haksatna thuok ngei puon lau,

Hung upa deuh deuh un la tin un, Mihiem hinkhuo hi ki zilna ding ngen ahi tih hi heu unla, Lehkha sim chauh hilo khawvel ah nicheng bangtik hun inle Thil thak zil ding a um zing a, Mihiem ihih sung

hin,i hung upat tawh kitawn a,thil thak bang mah zil beh in-eihloh chun, Upa thawn tihna ahi, Chun, kuo hita leh, thupha hun hilh in hun kawkmuh ta leh, Ahun hilhtu leh ahun kawkmuh tu hinkhuo lam chu en kiu unla, Min bang thu ahun hilh uh ahim, tih leh na-hinkhuou ah bang tawbangin na namat thei dingum tihlam hi na gel zawk ding uh ahi.

Hung tangval un la tin un, mihem kum sim in, chapang cha himah leu chun-le, Lungthim piting tak na hung put u ngai in tin, Bang tik lai inle Sakhuo hi hung thahtam kiu unla, Sakhuo thahtam him him kuo mah dingdawk umlo ahi tih hi na het ding uh ahi, Nicheng a Bible sim le Paucham hi thahtam kiu in, Kapa(Na pu) hin, Tanglak Mah-ni kitodelh thei pan pan ka hih lai a, Na Pi le Pu te taihsan a, ka pien apat ka tawkhak lohna gam, mel hetlohma gam a ka chieh ding in tihin eivai thak a, "Boi, Na nu na pa hin, thiemna chitna bangmah ka hun pethei puou hi, Chule Migam mi mu-ola bang tawbanga khawsa ding nahim tihle ka hun mu pha puou a, taksa lam ah kei uh na nu le pa tawh kigamlân, khawigam/khawimun ah um leh chinle, "SAPCHUOM BÊL TIN TEN INLA, BIEKIN TAWH KIGAM NGEI HIM HIM KÎN" tia eina vaithak na thu hi, nang u Unau inle na hun zawp ngei ngei ding uh ahi, a ziek chu Khawi mun ah um in, bang

tawbang haksatna thuok mah leng le, Sapchuom bel tin ten te leh, Biekin tawh kigamlâ-lo(biekin kai zing) mi chu ag-imtheih nau le haksat nau hi THAWNLO ahi tihhi na het ding uh ahi

Pasal na hiua, khawi munah um leu chinle, Na ngaihdan uhi na suk lat ngam ding uh ahi, Bang tawbang dinmun ah ding mah leu chin le, na diknau chu na tundin ngam ding uh ahi, Pasal ihih chun,i dikna i tundin ngamma leh i ngaihdan i tundin ngam na hi,pasal ihihna sulopi tu ahi. Bangkim a na hanson ding uh ahi, Thudik pansana hanson hi a lûl pen a,thil phalo bawl dinga hanson hi thil lûllo pen ahi tihna het ding uh ahi. lung-thim thieng takin ki ngahtuoh masau unla, Lungthim thieng taka na ngahtuoh uchun na chan ule phan tin, Ngawl gum hi thil ngawl huoi pen ahi tihle na het ding uh ahi, Chun bangtik lai inle, pipu chawn-dan Tawmngaihna Nun hi hun thahtam ngei him him kiu in, "mi tawmngai in mi mit asukham ngei puoi" tih he zing unla, Sapchuom le khaw-tâng ah theihtawp in hun-gki mangchau unla, Chun na thil hihna taphawt ua, mi mit sukham zawng leh Mite gensiet dingin um kiu inla, Miten bang ei hihsak thei ding u? tihlam sangin "midang te dingin bang ka hihsak thei dem" tihhi na gel zawk ding uh ahi.

Chun, Khawi mun ale,

bangtik hun inle, Mahni insung khawsak leh sepawk taw kibanga khawsak le Kichei na thiem ding uh ahi, mahni insung khawsak sanga kichei changkang zaw hawhi thil zah-chak um tak ahih ziek in na-hung hihkhak him him loh ding uh ahi, Chuleh, Mi sepawk leh midangte pang bela hinkhaw mat hi thil zahchak um tak ahih ziekin, Pathien zala na dam phawt uchun, Mahni ki todelh hi na guot ham ham ding uh ahi.

Chun, Khawvel dâñ leh Pathienin mihem hikhuo a ana siem dawngma hawhi le na hung nei ngei un la tin un, Na kawppih ding na têl tieng ueh na chittheih mah mah ding uh ahi, A ziek chuh Numei hawhi Pasalte eisukipak tu leh eipan-ppih tu dinga siem ahiua, Pasal te ei Control a ei thunun dingu hilo ahi, Ahin Numei tehi athu nangaihthak thiem ua a haksatnau na hetthiem mah mah ding uh ahi, Numei Tuol leng na zawng hi kawp go kiu unla, Mi gensiet kailo leh, Sapchuom le khawtâng kinamat ho hi ta tel ding uh ahi, Chun Zî na neih tieng ulele Athieh ham ham chun sapchuom dan thieng tho ngeia neih na guot ham ham ding uh ahi, Sapchuom dan thieng tho a Zi le pasal kineih loh chun Christien insung dettak siem ahaksa a, Christien insung dettak i siem loh chun, insungah kipahna um ngeilo ahi.

Nek hawlna lamah

tawn untin, tichun mivantang chunglam, Thiemna diktak nei hung hitanla, zie tawbang thi-emna le lemhetna neimi chu michapo hipuon tin, thunuogawlh takin um zawn a, Midangte dinda malsawmna Kabihi hinla.

Bawi, Boipu Atawpna pen dingin ziehi hezingin aw-Zie Limthawhna leichung hi, mahni masielna mun ahi

tih henla, tawmngaihna tawh gimthei haksa te dawpkang hawchuh kâwlmaung lam a paikhmgan aum tau a, zie ziek chun, Piellei thuoh nuoi a vakviel Na lawhtitna ding chu nang le nangin naki khuot dawk ngai ahi tihna aichu, Ti-chun, Zie lawmman chu na khuot dawk tieng le nanga ding hin tin, zie tieng chuleh Na chi na nam na khuo le tui

te dinga malsawmna guohui hung hitanla, Zie Malsawmna Kawlni hungsuok ding chu Kinepna sang tak tawh kana thîling ahi tihhi hênlä, Na simlai leh na thiltup achun chawmlut kit inla, Nunglam en loin Gunchuhtak le kuhkal takin malam zuon tun tûn inla, Lungke loin malsawmna kalbi thak chu tawhkha ngei dingin na Keng dawm sang in..

## UNION BUDGET 2017-18 TAWH KISAI A HILHCETNA

February, 01 Nilaini a, Finance minister Arun Jaitley'n Union budget 2017-18 a hun luihdawk tawh kitawn in anuoi a bang hin amawl thei chin in angka chuom mangin vak khuot hitiu.

1. Kumkhat sunga income Lakh nih leh sîng nga (2.5 lacs) tieng lawhdawk te'n income tax piek ngailo, chuleh kumkhat sunga Rs. Lakh nih leh akim (2.5 lacs) apat lakh nga tieng income mute'n income tax 5% piek ding tia aphiou pên hih BJP leh akaih zatam te'n pha asakpih mah mah ui.

Tusung cheng khah, kumkhata income 2.5 lakhs leh thil chuom chuoma savings 1.5 lakh akgawm a, Rs. 400000/- (Lakh li) tieng anamu te khah tax sun ngailo ahia, kumkhat a, lakh nga tieng income neite'n income tax 10% ana piek uh ahi.

Tua athak taka BJP sawlkar nuoi a, Finance minister in ahun phuon, achunglama itâklat guol un, sum Lakh 2 leh sîng nga (2.5 lakh) apat lakh 5 tieng income neite'n 5% piek ding kiti hih thûkzaw deuh a angka ikhuot chun, amasa a sum lakh 5 tieng income neite'n 10% ana piek ukha tawh i hisâp detdet leh 2017-18 sunga lakh nga tieng income neite'n tax apiek ding uchuh 12.5% ana tung daih hi. A ziek chuh lakh nih le kim a pata lakh nga tieng kikhiékna chuh 2.5 lakh mah ahia, aum dan chuh, 2.5 lakh chunga 5% chuh 12.5% tung daih tihna ahi, (eilawi Manipur a thunei ding ikichuh chuh kâl ua tax sunding 10% a pata 12.5% ana tungto man tihna ahi) Tuma a lakh nga tieng nei te'n 10% apiek ukhah phazaw laizang dan a um kêt ahihna tieng aum hi.

Thakhat phuta 10% tax a pat 5% ahung kitih leh ina mawk siejkakhai lawp pih ten nau a, thûkzaw deuh a i et leh sawlkar hin dawnkhaw chuh changmai ahi tia eipiek ueh dawnkhaw chuh changmai lâk a iki lâk guot uh tihna ahi mai hi. Achawmlam a gen di'n kumkhat a income lakh nga tieng vel phet mute a dinga 2017-18 a tax tamzaw sêm piek ngai tihna le ahi mai hi. Zie hih tutienga aphiou dawk phawt uchuh ahi nalai a, dâñleh bang ahungti zel dem chuh ei-lawi in ihepha tapuoi.

Zie Union budget aphiou pen uhî final hinailo ahih ziekin, zie hih ahun pass na ding ua hih kawl zakkha vei, nâkmul sâu leh pil taktak hunteng chilphuon pâkzat zat a hung kiniel nalai ding ahiu a, Lok sabha ah hun genmin phawt untin azawh leh Rajya sabha a vawk an min a aminkhawm vek zawh phat chauh ueh zie hih pass hipan ding ahi.

Zie thu a imabân a kinielna ahun neihtoh zel dingu hih nang na umna mun apatin, ken ka umna mun a patin ana gâl et phawt mai hitiu.

eilo luinak chu hungpe ding ahi ngal a, Na gam milopi te ngaih lûl na chang henla,Na gam a dinga marter te vang na Zahmah mah ding ahi.

Tua chu Kipak ahim lungkham nahim hithei ahi, Zie hi henla, Mihiem hinkhuo ahih Kipahna leh Lungkhamna umlo chu, hinkhuo hawm, Zanmang bang chauh ahi,Huti chu ahih ziek, Nalungkham tieng leh, Na masangah Kipah na'n ahun na dawn hi tih henla, ana mawk sakuh sôl ngak zieng loin,zie nahaksatna chu na buon theih chin in ana buon in,Himah lele, mi zawmthaw leh Duham te hin kipahna bukim amu ngei puouhi tihhi na het ding ahi, bang ahim Zillai nei nahih zie hi kihenla,Haksatna maituoh masan la, Kumsawt kawl eng banga Kipahna kawleng chun hunna dawn ding ahi ngala, hinla, Nawpsakna na maituoh masak chun, Akcha Khawthim lak vak bangin, Manthaina kawtkhat na pan ahi tihna ahi.

Lîm et masangah na dingga, gimlim tincheng naki nuh , analh theibang pena na kichei chun, Na insung ah kikhum leh chinle, nalungthim ngaihtuohna chu pawlam, khawlai ah vak viel in a, Zie ziek chun, ahun le mun dungzuia kichei dan hi thiem inla, nahihna khel in lan go loin, nahihna bang bang chu phodawk ngam zawn!!

Nu le pa leh Insung mite sep-dawksa ne'n, ki letsak in chapo mai kinla, Hauhsak dan zil inla,

lawhtitna ding in Gentheihna le zil khawmin, Nahinkhaw a hksatna ahung tung hochu, gitlohma lam pi a ki hawihlutan mang kinla,Lawhtitna Kabi dingin nahinkhuo a lalut thiem in.Kuo ahimin, Nekguk na thil ziek inn le lo thupi tak a siem a, zie tawbang mah chun, contractor alawk chauh delh ahim, sumkawlvei neuh neuh le khamtheih manga sumkawlvei in, in le lo thupi tak a siem ua, amu lam lam in thupi sâñ hahûm in a gen sawn ua,zena kallaka nekguk sum ahim,Lamdiklo apata alam dawk ahih hemah leule, ahawihna a da chuom diek puoh a,"ahawihta mawh na e" a ti puon au,mahle A entute lunggil ah Lulna him him umta puon tin, Nalh tak, mahleh lopina le Lûlna neilo le Belh-chien dawlllo hin a.Pakcha hile, atak le alêm hi khawih leh chin kibang gel gelin hen latin, mahleh atak tak pen chu gylimna tincheng taw pâk intin, huti chu ahihleh, nataksa pien phung chu,nalh in nalh kile, a lûlna chu pawlam hawihna hiloin,asunglamapatpakdawk chu ahi,Mi'n na gimlimna ahet uchun,Belh nuom hunsau untin, na sunglam hinkhuo chu Nekgukna sum tawbang mai ahih chun,Na pawlam landan nalh mah lele,Mi te'n hun pel zél un au.

Zie hi na ngaihtuh kah dem, mi khenkhatin a sim ua, a thiem ua, nekhawlina a anamat sek lai un, khenkhatin bang zieka anamat theihloh

ahi dem? Tehkhinnan:Lonei mi na hia, Midangten le neiin akumkhat nek khawp u lalut ua, bangzieka nang daikawm kal a khawsa mai mai hinalai nahim?Mi khenkhatin Gari tawlin nekhawlina amang ua, nangle gari tawlthei tho ngal mahle bangzieka namat theihloh ahim? "Lawhtitna gobawm khuotdawk din-ghin midang techu ataimau a,gunchunna leh kuhkal natawh kal a suon dawk ua, muh le amuu hi,Nang bangzieka mulo anhim?a ziek chu na tup tak takloh ziek ahim, lawhtitna gobawm tawbaw dinghin, Kal nahah suon puoh a hiloding ahim? Lawhsam lauloin kalsuon inla, bawl inla bawlthak zel inla, Namalam hun ding chu a vâk zawngin thîl kawm zelin,bawlzawm zel tie, lawhting mah mah ding nahi, "Lawhtitna hi I utziek le deih ziek a muh/chan ahi puoh a, Lawhting ding hin, Gunchuhna le kuhkal na tawh tawmngai taka Lungkeloa sep-tûn tûn angaihi"

Na kum upat le naupan thu hiloin, Na kîm na vei a thiltung haw tiemteh in khuol chien inla,zie chun hetthiemna hun pien tin, Pilna kalbî akizawm in hawh to zelinla,Zie chun na-hinkhuo hun pui intin, Khawi muna um leh chinle Chiâi ngei ngei puonla tin, zie na hettam na chun mivantang laka hun vawk to intin, miten ahun hetchet nung tieng vang leh, na hinkhaw matdan hun pakchau untin, Na nungchang hun en-

Mahni kitodelh hih hung go tei tei unl, Govt khâm chauh lo hile nek hawl na ding tam tak um ahi tih heu inla,Na taimat ua,sepda na neihloh uchun Kitodelh thei mah mah ding na hiu tih na het ding uh ahi,Bang tawbangin nek hawl leu chinle; Ginum,taimat leh Diktakin hih un,ginumna hi alopi a, to le ato a,zah le zahum ahi,Nekguk ziek ka haus a hawhi, sum le païn haus a mah leule,Insung khaw-sak ah kipahna tak tak amu ngei puou a, nunglam apat mite nuihzat ahizo sek ui tih hi he zing un,Igam leh inam sung hi na hehpih mah mah ding ahia, namdang naki chupmang sak mai ding ahi him him puoh a,Nagam le nam dinga hih na thisan vat tawp chana na pan ngam ding ahi,"Nam pil chun, anam alungsiet hi" tihhi na het zing ding ahi, Na gam le nam in banga ahun hihsak theih uh, tiham sanga pawimawh zaw chu,"Na Nampi dinga banga na hih theih" tihhi ahi.Chun thil bangkima lawhtitna chu taimakna hi ahi, tihhi he zing unla, Mithadah alawhting ngei puoi, tihhi na het zing ding uh ahi.

Chun, Zi le cha nei in,inkhat le hun suon unla tin un,Zie tieng chuleh, thildang cheng sanga pawimawh chu, na insung le na Zi le cha ahi tih na het ding ahia, Insung etkawl leh Zi le cha etkawl hi pate mawh-puokna ahia, "Numei vaihaw-mna insung him him chu, an-

uom tak tak ngei puoi" tih na het zing ding ahia, chun Thil pawimawh mah mah zieng khat chu, "Mihiemte hi kuomah ki musit thei aki um puoh a,Bang tawbanga dinmun sang leh,chanpha cheng himah leu chinle, nasang ua Chansie/Genthei ho namuhsit him him loh ding uh ahi" Chun, Piensuol kikhello ahi tih heu unla,Mi piengsuol,Taksabutinglo, Lawileguol phazolo, te hi na muhsit him him loh ding uh ahi, chun, zie tawbang mite panpih hi Na ki thahdah him him loh ding ahi, chun thil bangkima na hihna taphawt uah,ngaihtuoh chien masaloa na hih uchun, bawlfuh ngei ngei loding nahi, zie ziek chun,nathil hihna ding ta phawt chu, lungthim thieng tak in ngaihtuoh masa sekin.

Awle, Ka chapa deihtak te ho, thudang tamtak hun-vaithak nuom le ka nei nalai a,Mahleh tua ka hun vaithak hawhi,Mihiem hinkhuo a din-ga pawimawh diek hawa ka het ahih ziek in, Nangun le na-hun zawp ngei uh ka ut a,Zie kathu gen cheng cheng hi na zawp phawt uchun,nahin khuou ah kipam zing unlatin,kisik ngei puonlau tihhi kahe chien hi. mahleh kei Na Pa hin tua kathu hun gen cheng cheng hi kazawm kim vek loh ziek a,Thiemna,pilna le Hauhsak-na a le lawile guol phazolo kahi a, Hinkhuo hi abula pat, patthak kittheih hileh, tua kathu hun gen cheng cheng hi zawm vek ka ting, nang u din-

ginle "Pa suonum" tak hi ngei ingka,Mahle hinkhuo chiehsa chu tui kibuo luok kittheihloh bangin aluongmang ta ngal a.Ziezekchun, tua kakisik banga hih na hung kisikloh na dingun, ka thu hun vaithak tawm cha hi Hun zawm ham ham un.

Mi thu vaithak leh, nu le pa te thu ngailoa mahni dik le pha aki ngaihna hin,tu din-mun hi ei na tut ahi, Zie ziek chun ka dinmun banga nahung dinloh na dingun, miten th-upha agen uleh pawm thiem a zawm thiem nahun guot tei tei ding uh ahi.

Chun, kei na Pa'u hi, ka thil hih khel na cheng cheng chung ahin Na unau chung uah Ngaihdam ka hun ngen a,Nang u ding hin hihsak theih kanei tawm mah mah zieng a, hi-mahleh, ka hun hih saktheih umsun, zie kathu vaithak taw-mcha le mawl nil nel a ka zik hawhi,Na unau leh Gangmi chatehin na phatchuom pih ngei uh ka hun deihsak hi.

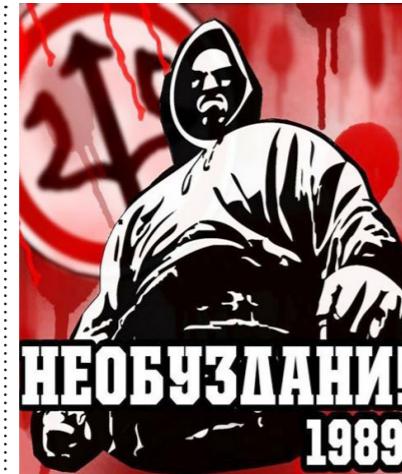
Atawpna dingin,Kham theih kiti him him, nahung patep him him loh dinguhahia,khamtheih hawhi i hinkhuo leh bangkima ei suse tu ahi tih heu inla, na melma lien pen ua na kawih ding uh ahi..

Awle,Chung khuonu malsaw-mna tawh dam takin um unla, Kahun Lungset hi tihhi hezing un.

# DJAVOLI

Kum 1980 chavang lai khan West Germany a British Sector huom sunga leinuo i kuosuot sungah Inspector Brandt in thil maktak mai khat ana mudawk a. Zie a thil muhdawk chuh Japan Gal lai a German sepath khat taksa guh ngawn ana hî, uniform kitup takin ana ak nalai a, chair ah ana chu den, a malchunga chun a khutin Dairy ana chawi nalai hi. Zie dairy a kizik apata alat dan chun zie German sepath guhngawn chuh Han Schmitt hin, Japan Gal lai 1941 apat 1945 kikala athil tuok mak leh lauh umtak chanchin ahi a. Zie Dairy a zik pat hun hi kum 1941 a German in Russia a do pat tung ua pata hung kipan ahi.

1941kum khan Eastern Frontier lamah Russian sepath do dingin Germany chun a sepath te chuh a khinto a, zite laka chun Hans Schmitt hile ana tel a. A post dinguh a tun uchun amau lama pang Romanian sepath le ana um tau a. A post uh atun ua apata ni sawtlo zawh chun zankhat chuh a Unit Sergeant u chun Schmitt chuh Russian camp entha dinga amah zui dingin ahung chiel a. Zan khawvawt tak nuoia chun ngaikham takin Russian camp dai kikaih khumna barbwire chuh a chep tan miet miet zieng a. Vangset um takin Russian sentry khat chun a hun mu khalpalh ta mai a, khuti ahih tak



thei puoh a, Russia sepath te na thuok, kiko chuo i chuo tih loh chuh. A zawh sawtlo nung chun thawm bangmah hetding um lo in a thip bikbek ta a. Schmitt chu Camp lama chun akileh kita a thiltuok chanchin haw chuh a lawiupa teu kawmah a report ta a, ahihziekin zie Romanian troops te khan a lunggel a sunuom thei hiel poi. A zing chun a Division pumpiu chun East Front lam chuh a bawh phei tau a. Russian camp a va lut kit u chun a medics te hawu in zan masa lama Capt. Constanta lawite ana thah hawu luong chuh ana etdik laitak uh ahi a. Medics te chun zie Russian sepath luong ho chun thisan a nei puou a, hip kang sak vek ahiu tih a mudawk u a. Zie thu chuh Schmitt in a het chun mak asa a ngaih chuh a asu nuom lo diek ten a. Nitaklam chun Russian te chuh a naws kit ten tau a. Khuhtih lai tak chun Romanian sepath truck khat hih ahung tai a, German sepath te tawh pang-khawm ahih ziekun truck driver chuh German sepathte chun anahopih u a, Schmitt chun gari nung lam khuhna chuh keu in bang puo ahiu em tia avak et chun mithi kuong ngawn in ana dimtha zienga. A khuth lai chun truck driver chun lungna takin Capt. Constanta supply lam thil ahih thu genin a taihsan ta daih a. Tumansangin Romanian Mountain Troops te chanchin mak danglam tak a gen zing zieng sek u a, hinla Schmitt chun a gingcha nuom kha puoha, hinla tun chuh a tak tak ahih a gingcha

## KA CHAPA/NAM MITE DINGA LEHKHATHAWN

Tuahi banga namamawh, bang lungnagel ahim, tihi zetak Lamlien kâldan apat hi kahun hetsak hiel puoi, Mahleh Zie ziek achi kithahdah le Hinkhaw zalén taka na matding tihna ahi diek puoi, a ziek chu na Sêñ apat ka kawma na seilien a, athum athak nekhawm ihih ziekin, na hinkhaw mat dingdan tamzaw chu lautha mitta kahun muh pih na hi, Khawvel chitna Thiemna le Pilna chungnung pen nei in, Na nungchang chân taleh chin, mi'n khawvel hi apum a nei a, ahinkhaw chân taleh zie tawbang tho chu hid-ing ahi'

Amasapen in, A umlo apata, na khan guolpih elpha dinga hun siem tu Pathien hi hezing inla, Na hinkhaw leh na hinna hi amah khut ah ngânlá, Chun, Nangmah hundawn teitu, Na Nu le pa hi bang tieng in mawl in muhsit um mah lele, zahpih a Na sit him him ding ahi puoi, Na nu le pa tehi nei chawihmawi loh chun, dan leh nanung lam apat mite'n hun nuihsan ding ahiuhi..”Mahni Pien le mulna zahpih tuchu Agahsuoh um ngei ngeilo ahi” zie tawbang mah chun nang le nang le nakizahpih him him ding ahi puoh a, Mi kuo hita leh, mihausa le genthei, mi lien le Mineu, Na khenchuom him him ding ahi puoh a, Namuhsit dingle ahi diek puoi, a ziek chu khawvel

hi mitin a dinga siem ahih ziek in.

Na lawite Nuih na achun nui inla, Alungkham beidawn nau ale Panpihu hih guonla, mahle Alungnat nau a kizehtâk zieng goki'n. Chamna Lampi kawkmuh tu hih guonla, Athil bawl banguh bawl vago khel kin..Kamphan siel amanhi tihi henla, ït kin, mahle Kamtam sangin umchana etsak hah bawl zawnla, Na nun a miten zilding amuh theihna ding un, Zaidawh thiem inla, Buoina chu thunuoi-gawlh na'n zawh gosek zoleh chin, Haksatna dangle pêl thei zel inla. India Nampipa tia minvawh, Mahatma Gandhi inle thale zung sengloin Zalenna a suolpuk theih hi he zingin.

.  
Kuo ahim bawl bangin bawlin-la, mahle abawl cheng cheng uh bawl vek khel kin, Nang le nang chu kingaihtuoh zing inla, Tunia nahun matkhelh ziek chun lungkhamin kidawm kûn mai kinla, Na sukkhel apat chu kizil inla, Namalam hun matna ding ah Pilvang nân mang zawn, Chun, na kim, na tuom a umte hindan bangahin, Zilinla, Midang Mize pha le phalo khen thieminla, Apha lam chu zawp tei gosek in, Apawimawh penchu, Na umna ta phawt a, Ginumna, taimakan, Sepgimna le gunchuh na tawh malam zuon tun tûn in, Zehi vang he zingin, Khaw-

laia kham buoi luoi luoi, te leh alemchang na phawta Phalo zieng thei hohi'pa' (pasal dik-tak) ahi puou a, mihangsan le ahi puou hi, Ngawn chang ale haksatna maituoh ngam mi hohi Pâ Zie diktak chu ahi, Mitawh kitiem kinla, ahun cha'n gahsuoh theizel gozaw sek in, Na tupna lamdal tu chu lungthim chîm takin Pelh gosek in, Lawng Mawlh bei banga Ki lap viel mai mai loin, Na tupna gam achun Suongtuohna leibu tawh lut inla, Na thil tup achun kichien inla, Zie a chu lawting thei ngei din-gin chawmlut in, Lawi le guol el ching inla, mahle Chapo pih kin, Sikmi lam zawt dem dem teleh, nga tuolleng laite hi na mukha? Aki zui diem diem a na muh himai thei ahi, mahle hilo hiel ahi, Alemchang masa sa chu akimakhelh ua, Anunung pen le amasapen a pan ago sek ui.  
.  
Hutichu ahih le, Nalawite lusuk suka nasuk ding ahim? Naisai lo e, Tua nahinkhaw chu mang thiem inla, Zing huna dingin kinga ki'n, Ahungtung ding kinepna chauh ahih ziek in, Vanlam chanchin le Tuisuohgiet thuoh nuoi na hetloh bangin bangmah na hemasa puoh ngal a, Hetlohnha hin mawlina atun sek hi tih henla, Pilna gobawm suohdawk dingin, Le-hkhabu sim tam inla, khawvel chanchin le Thiltung ngaihven peih in, Zie chun Pilna kangth-

changpha haam in aum tau hi. Akikhennau asawt bek hi taan tin, ameel leh paang ule phaigam mite meelpu lawi bang taanggam mite meel pu lawi bang aum sau sau tau ahi. Zie haw ziek chun a sakhuou le a chuom sau sau ta a, kilung-siet thei peen um talo in, aki chuom et deuh deuh mai tau hi. Akhawk ngei mai, agama ana cheeng masa te chun lah taang mi cheng hung kih theih ding ahuphulh guuk mai zeen utawh, aginchaak sang un taang mite chuh akhuote (lovai) lungthim te ziek in sau a geelpha deuh lo uh hiding ahiu hi.

Tuchan in ana cheeng bul te tawh bangkimah suun leh zaan kikkiek guol in akikh- iek lawh tau hi. Zie haw chuh thienna lam, hauhsakna lam, hawihna lam leh pilna lam bangkim ah 70% in akikhie ahi mai ui. Ana um bulte aphaakloh daan uhih ivak geel phat chun panlak phat nguai ten nalai dingin ginchak aum hi.

#### HIENGYANG APAT TUMLAM ZUONTE

Tumlam gam zuonte pawlnih te hin India gam ah um mun khuok in, lungmuong tak leh a unau teu pha talo in akhawsa tau a, himahleh a nun-nung lawi chun China gam le hun kheel nai lo in, China leh Burma gamgi, mun nuom tak mai ahung tung pan ui. Zie gam chuh unau dang tamtak te chun gaalkai in, amau lawi chule , Chin Hill leh Manipur

gam ningkhat khat luoh in aum kuit tau hi.

Tumal zuon a chieh te hile lawi thum mah a kikhen in, amasa anunung aum ui. Chun, tu-a anunung pen lawi hile pawl tih theih mangloh in achieh masa anunung um nalai sown in, tumlam ahun zuon ui. Amau lawi hih tulai suut daan in, Chin, Pawi, Thahdo, Vaiphei, Zo, Hmar, Chiru, Maring, Anal, Paihte, Milawng, Mojor, Lam-kang, Chothe leh adang tulaia India gam suohmaal lam gama cheengte cheng Gangte tih loh in, tumlam zuon nununge ahiu hi. Anunungpeen lawi hile a unau teu Gangt haw chuh asiet aphet uleh, azawn a haat nau neucha le anung heetpih lo uhh iding a ginchaak ahi.

#### HIENGYANG APATA GANGGAM ATUNNAU

Anunung peen lawi hin amasa te khah aheetphaak taak lohnau hih akum hilou in, akhang inle atam ta ahi. Hieng-yang apata, akikulh nau peen hi chuh China gam le hilo, Burma gam le hi dieklo gamgi cheh tuoh avaii lam lien tluo lo, adung lam sau tak mun ahi. Ziegam hih ana um masa teen Gang Gam ahi ana tih ziek un tu a malzinte hile ap-hung achaang uh aheet mau in Gong a cheengte tih ngen in asan sek ui.

Gong gam hin tumlam zuona hung kitawl te laka anu-nung peen te khaacheeng den tau hi. Aki khuol thei behlap

uh a, agam chuh nuom asak uh hiin tin, kimak nuutsieh ta puona, ti bang hiel pan alaak guo tazu ahi. Zie Gong gama cheeng te hih tulai kisap daan in :-

1. Maangte
  2. Mate
  3. Soute,
  4. Thangsing
  5. Thanglung
  6. Hilkhieng
  7. Neihsiel
  8. Thangjom
  9. Ralte
  10. Huolngo
  11. Ngawn
  12. Chhakchhuak
  13. Taithul
  14. Hanghaal
- Zie cheng hi ahiu hi.

A u-pat anaupan dungzui a kitieng ei puoi.

Gong gama cheengte hih kuo upa, kuo naupa zaw qahih uchuh ibuoipih peen ahih loh ziek, ana hechien i um le lah bawlphat theihloh aum puoi. Gong gam kiim veela chuh le midangacheeng tam ui. Zie te chuh Plau, Syan, Alva (AVA) te leh adang dang in akiimveel uh ahi. Zie a cheeng masa haw chun agam min chuh mau pau naamthaak a Gong ana tih uh hiding ahi. Himahleh Gong sunga cheengte pau naamthak a i geen phat leh Gang ati zaw sek ui.

Ganghahagamacheeng masa te pau chun Suongpi tih ahi le atiu hi. Zieziek chun a cheeng nunung te chun adih zawk ziek ua Gang (suongpi) ti a akithen mau uh ahi dem

ta khawpmay a,a ngaihtuohna le asu sau ta khawpmay hi. A ziek chule Romanian sepaiah te chuh sun khaw enga muh ding a um kha puou a, zielo chun Capt.Constanta lawite zat chet kuong Romanian truck khan a puo nalai set a.

Khatvei chuh nitak ni-tum nung, khou thim ma deuh in German sepaiah te leh amau zui Romanian truck ten tang leh tang kikal guom sung a hawh laitak un Russian sepaiah sakawl chungchu,Cossack Horsemen ten ana bei that mai ua, guoh leh buonthuok kala chieh ahih ziek un German te meithal chuh a mattak loh vek nalai seta, Cossack horsemen te chun la chemzam tawh ahun bei ngal ua, German te ding chun tawi ngaihna umlo ahi pen mai ta a. Hinla khutihlai tak chun Romanian truck driver chun a gari nung khuhna chu hawkin, a sunga kuong haw chuh asin ahun hawng ta a. Khutichun Cossack te sakawl haw chuh a buoi thazak zo tau hi, a chunga chute chuh a theh than, a taisie diekdiek ta mai ui. Khuo a thim chien tak ziekin Capt.Constanta leh a lawite chuh khawi apat tih hetlohin ahung kilang ngal ua, Cossack sepaiah haw, a sakawl un a taihsan takte chuh a hun that mieh mieh mai tau hi, chawmlokal chun a that chimit zo hiel mai tau hi. Zie nung chun Cossack te thiluong haw chuh German te chun a heh fel ua, a khel deuh luiguom thuklo deuh a chun panmun a siem ua. Zietak muna German te trench khuk laia na a sep lai u chun thakhatin a umnau

chuh pumpi chang in a hun sep meng meng ta mai a. Russian Tank Division in amau hun beiiin amau lam hun zuon chuh ana hiu a. German sepaiah dingin ki galginna man taluo a um poi, a theih danin a rifle leh machine gun teu chun ana kap thuk ua hinla umzie a nei taluo sam hiel poi.

Khutia Tank pumpi chang in a hun seh puok dul dul na khu laka pat chun mihing taksapuo khat hi awlchachan ahung pawta, Capt.Constanta leh a lawite ana hiu a, chemzam tihloh matchak dang bangmah chawi lo in Russian te tank lam chuh a zuon phei tau a, pumpi chang puok dul dul zieka a lawite a um nau a, lau a, a ki-ip chawih chawih lai un Schmitt vang chun Capt.Constanta leh a lawite tawih dan chu ana thil zing a. Pumpi chang puokna khu lak a chun muhchien a hak ten u a, hun chawmcha sung chun Capt.Constanta leh a lawite chuh a mang kei ta mai ui. Hin-la Schmitt chun Russian Tanks lam chuh ava en laizang a, tank ventilator a meikhu tawbang deuh tank a khu lut hih avak mu a, zie nung sawtlo a chun tank sung apat chun Russian sepaiah lau leh thavai aw ahi tih het theih tak chuh ahung gi dawk choui choui mai hi. Sawtlo deuh zawh a chun Russian Tank haw a pat chun Capt.Constanta leh a lawite chuh a hung pawt tawp mai ui. Bangtik lai a khah tank sunga lut a, khawi apat lut ahiu em tihchu Schmitt chun a ngaihtuoh sek a, mak asa khawpmay hi. Mihing naran adin tawbang khah

thil hitheihlo tawpsan ahi. Khutia Russian tanks te a lakzawh nung u chun tanks sunga luong haw chuh Schmitt chuan ava en fieh a, Cpt.Constanta gen banga chemzam a gawl uh at sak hilo in ha hiem tak manga peh thek ahiu tih a akichien thei ten hi. Zie apat chun Schmitt chun Capt.Constanta leh a lawite chuh mihing hilo in Vampire a hih uh a gingcha det ten ta a, a lauh le a guk lauh ten tai. Zie zan chun Schmitt leh private(sepaiah constable) khat chu sentry duty ding tih ahiu a, a camp kawm ua thingmun vela a vakviel lai u chun thingkung khat a hin ro-sary leh garlic thread ana kikhai hih a mü a, zie nuoia chun 'Djavoli' tih hi ana kizik bawk a, a umzie chuh gamlakthitha ahim thagau gilo/suol tih na ahi. Russian sepaiah hin zie Romanian Mountain Troops, Capt.Constanta leh a lawite hih bang ahih uh ana het sau ana hi ta leh akilawm hi.

A zing chun Eastern Front a Russia gam sunggil lama German te chuh aki tawl lut ua, khawlui khat hin aki nga tau hi. Zie tak mun a tun u hin Romanian truck driver pa chun a kuong puok haw chuh inlui khat nuoi, cellar lama chun a tawk lut vek a. Bangchan ahim kipaktuohna tung lo a aum nung u chun nitakkhat chuh Russian fighters ten a hun bei that mai ua. German te chun anti-aircraft matchak mangin ana kapthuk bawk ua. Schmitt leh a lawipa chun le a machine gun mangin ana kap u a, hinla a umna kawm uh naicha a chun bomb a hung kikie puok dul

mai a, a umnau chuh innuo leikuohawm, cellar chung chet ahii ziek chun bomb puok ziek chun cellar a chun a kie lut tau a. Schmitt lawipa chuh a thi ngal a, Schmitt chun machine gun chuh lan Russian lenna haw chuh a kap sunzawm kit ngal zawt zawt a. A matchak ngakna dinga amat chuh bang ahim tih le a ngaihtuoh man diek poi, hinla a matchak kithinna lam a chun a matchak ngakna chuh a tawichawn thei ta mai a. Tia nuoilam a vak et chun a machine gun ngakhna chuh mithkuong ana hi a, a sunga chun Cpt. Constanta, mihing hi talo tih het tak, thisan neilo a dâng zota chuh ana kuol ta mai a. Matchak kithin ziek chun kuong sin chuh a kihawng lien deuh deuh mai a, khuo chu la a thim tuol tuol mai ta a. Tichun, Cpt. Constanta luong chuh a hung hak thut ta mai a, hinla khutih lai tak chun a kawmu naicha a chun Russian lenna a kap thak chuh a hung kie guih mai a, zie tiloh chuh bangmah helo in a umden tai.

Schmitt chu ahung halhdawk kit chun zalkhunah ana kuol ta a, liemna bangmah na taluo nei sam lo hih ana hia. A lawite haw chun Russian lenna a kapthak ziek a suon zieu leh a hanson ziek a chawih-mawina dawng maithe a ahii thu ana hilh sau sau u a. Thudik tak vang chuh Russian lenna khah amah kapthak hilo in Cpt. Constanta thil hih ahi tih amah Schmitt chauh chun a he gu kieu a, hinla a gen dawk ngam puoi. Kalkhat vel nung chun

Schmitt leh a lawite dang li te chuh night patrolling dingin a pawt u a. Zie hunlai hin vuk a kie nasa ten ta a, khuo le a dapin a gimum ten tai.

Khutia aki zuih hiet hiet lai u chun Russian Ski Patrol ten ana lambun(ambush) that mai u a, a lak ua minih chuh a kithal ngal tawp ua, Schmitt chu thingmunah tai lut ngalin, thingkung khat lieh ah chun pan mun siemin Russian Skiers te chuh ana kap thuk kit ngal a. Khutih lai tak chun Schmitt umna khel thing mun apat chun ngei(hyena) hawn, kuo(9) hiel hih a hung tai dawk ua, Russian Skiers te chuh a hun sawisa tau a. Zie hun lemchang chuh lan Schmitt chuh a camp lam uh zuon a tai mai ta a. Sau lo a taih nung chun a nun glam a chun Russian Skier laka khat chun a hun delh a. Schmitt chun pan mun ana siem lemin ana ngak a, hinla Russian pa ahung tun leh tun loh china chun 'ngei' khat hin ahun delh hih ana hi zaw a. Russian pa'n Schmitt kawm ahung tun chun a khup puk tawp ngal mai a, amah hun delh 'ngei' chun a hun bawh ngal a. Schmitt chun Russian pa vuka kithawlha mawlh(ski poles) chuh kin deuh a lan 'ngei' chuh a khen diekdiek mai a, tichun zie 'ngei' chuh kinung-tawl ngalin mihing a hung suok ta daih mai hi. Khutia mihing a suok zawh chun Schmitt chun zie pa chuh Sgt.Gorgo, Cpt. Constanta lawite laka ahii tih a he ngal mai a. Schmitt chun a matchak chuh kau ngal in, hun naih lo dingin Sgt.Gorgo chu a

hilh a. Zielai lai vel mah chun Cpt. Constanta leh a lawite dang chule ahung tung ngal zieng u a. Cpt. Constanta chun Schmitt chu a matchak kawih tha dingin a hilh a, meithal changin amau haw chuh a hilup theihlooh thu chuh ahilh ngal bawk a. A thil muh cheng chengchuh kuomah hilh lo dingin leh a gendawk himhim chun a hinna adinga a khawk theih thu a hilh a. Schmitt chun lau a kiguk thin daldal pum chun Russian pa chuh khawih na lo dingin leh thahdawk sak din-gin aleh nget kit zaw ta a, Cpt. Constanta chun Schmitt iuhlul zie leh hanson zie a muh chun a gen guol chun Russian pa chuh a thahdawk ta a. Khuti lai vel mah chun German sepa-ah dang haw chule ahung kisus khawm tau hi, Cpt. Constanta chun Schmitt in hangsan tako Russian te ana maituoh a, ana kaplup vek thu chuh aban hilh ta a. Tichun, a bawn u chun a camp lam ua kileh kit in, camp a tun nung u chun Schmitt chanchin chun a lawiupateu bil a va tung pai ta a. Zie zingkal chun Schmitt chun hangsan lawmman Iron Cross a sang a. Zieni mah hin Romanian Mountain Troops te, Cpt. Constanta leh a lawite chuh Northern Front lama chieh dingin order a hung tung a, Schmitt te Division chule Western Front lama chieh dingin Berlin apat order a hung tung chet bawk hi. Zie apat hin Schmitt chun Romanian te, Cpt. Constanta leh a lawite chanchin hi a he zui kit kha ta poi.

# GANGTE HISTORY

IN GANGTE

## Part 1

Author

S.T.Khaijalam

Chief of Chiengkawnpang,  
Churachandpur, Manipur - 795 158

### Thamasa a ban zawpna:

HIENGYANG APAT A MALLAM  
ZUONTE

Hiengyang apat mallam zuon in gam mak tak mai, taang lienpi avama vaam zuonte chuh tamtak ahiu a, hun chawmkhat kihuzap leh kihepha sek mahleu, ahun ahung sawt phet in, bangmah cha lam ah akihetuoh kiit ta puou ie. Akiken thieng kei ahi tau hi. Amau lawi chuh tulai a putt daan in Nepali, Bhutan leh Himalaya taang veel a cheeng te khuh ahi ding um tih hih suut daan khat ahi.

Chun, khuo apat simlam zuona tamtak mai aki tawlkiit taak ziekun, anuutsieh teu tih chuh aum nalai te lawi khale amuong thei diek ta puou hi. Simlam zuon a chieh te khan tuilien pang leh agam um daan dungzuii zeel a gam aluoh suk zeel ziekun, amau lawile bangmah azie apha kihemat ta lo in akiken den tau hi.

HIENGYANG APATA TUMLAM  
ZUONTE

Anuutsieh vek mai teu, atawm peen lawi chuh a u-nau teu in sim leh maal anuutsieh mai taak ziekun, alung uh abih thei diek ta puoh a, amau lawi chunle tumlam ahun zuon ta mai ui. Amalai nunchan un

Malaysia, Siam, Bangkok, Viet-  
nam leh Thailand haw khuh ag-  
intin, lamthum a kikhente hih

aum daan tak uhil Pawl (lawi)  
lien tak tak mun 3 a kikhen  
ahih zawk ding uh ginchaak  
aum hi. Zie hunlai hin chi leh  
nam kigeen talo himahleh tu-  
lai mite ngaihdaan chun Pawl  
ahim Lawi ahim aum hi tana  
tih theih ahi.

Zie tumlam zuon a  
hung kitawl te hih tulai a ivak  
heet kiimveel phaak haw, Ma-  
nipur, Mizo, Naga, Khasi, Mikir,  
Assamis leh Chin Hills a haw leh  
adang dang Thingtaang mi a ki-  
geen cheng hih ahiu hi. /Amau  
lawi hih Assamese, Khasi, Ma-  
nipur leh adang khenkhat haw  
hin Irawady luii lien, Chindwin  
leh Guun dung gaalkai in, India  
gam khang tamtak ma lama  
khah ana luut masa lawai ahiu  
hi.

Mizo, Naga, Tripura leh  
adang dang haw hih amasa te  
baan a luut te ahiu hi. Khutic-  
hun thingtaang mi cheng chuh  
gam ningkhat chiet ah aki the-  
hdalh tau a, um mun phatak  
maiin akhuol kiit tau hi.

India gam luut nu-  
nung zaw te hileh amasa te  
khah khang tampi a kihal ahii  
ziekun aki u-nau na cheng  
cheng ule a mansak gel tau  
hi. Khutia bangmah lam a le  
aki heetphaak taak loh ziekun,  
anawp daan chiet un, atunna  
teu sakhuo bang akikawppih  
mai tau hi.

Hitamahleh ana um  
masa haw chun, amau sakhuo  
ngei kikawppih in, zuih-  
pih mahleu le atak taka a et  
theihlooh ziekun, a cheenna  
gam ule keekbeh thei dieklo  
in, achutphah cheng mai uh

# SPARTANS MI HANGSAN 300 TE KHAH

- Elzee Bailawng

**B**attle of Thermopylae hih a hekhalo i um ten maithei ua. Tuchung chuh zie kidona a Spartans mihangsan mi 300 chauh ten Persian sepaih a sing a sim te ana dan dan uh chanchin ngaihnawp um tak khah vak gen kit maimai lengun la, kuo zakdah ahii sam loh ding chun.

300 tih film minthang mahmah mai leh etnawp umtak leh lungthim khawihtak khah a en lo le um poi tingun maw! Zie film a Leonidas leh a lawite Spartans galdomi mi 300 te hanson dan leh galdo thiem zie khah mu chiet hittingun. Zie film khah phuokkawm mai mai ana sa khai tiu!.. a hi chai puai. A tak tak zet tawhchaka a siem uh ahihna khel ah atak bang thei ding pena a thawh ule ahi. Zie kidona khah ahi khawvel in Battle Of Thermopylae tih a a het minthang tak chuh.

BC 480 khan Persian leng King Xerxes leh a sepaih tam khawkheng tak mai te chun Greece chuh lâk guon an hun zuon mup mup mai ua. King Xerxes hi leng naupang tak leh thil hih theitak mai, amah ading hetak leh mipiltak ahia. Amah hih Pathien mihinga hung pieng guolin akigen a, 'God King' a kiti hiel hi. Tichun Greece mal lam vaukam kawtsuoh Thermopylae phai guom lam shortcut a mat hun guon a zuon mup mup mai ua. Greek te chun le ana tuktan guon sepaih a tam thei bang penin ana akila khawm tau hi.

Zietak phaiguom hih a hun khelh man khakpalh uchun Greek te ding chun tuktan ngaihna a um tapoi, hinla sepaih lam

deihbangin a ki sazo man puou a, Persian te chula hung tung tavang ahi mai tau a. Tichun a hih theih chan chana Persian te ana tutang ding chun Spartan galdomi 300 chauh chuh a lengpau King Leonidas lawiupatna nuoia chun a hung kipan dawk tau. Spartans te hih galdo thiem minthang leh hangsan tak ahii a, Greek gam pumpi a galdo thiem pena a gen ahii. Tichun Sparta gam tuovel a mi te chun le amau chuh a hung kithuokpih ua, ninh sung chuh Thermopylae phaiguoma chun Persian te King Xerxes leh a sepaih te chuh ana tutang thei tau hi. Hinla Greek te laka mikhat chun Leonidas leh a kaihzatam te chuh kilepsan in Persian te kamma chun nunglam apata kimvel theihna ding tang kikal a lampi kiselgu chuh a hilgu ta mai hi.

Tichun Persiante chun nunglam apatin Spartans te chuh a huol tang ta mai ui. Amauhaw hung kithuohpih tu ten le akik-iengkawih san ta bawk ui, Spartan sepaih 300 ding vel chauh chuh Persian sepaih sing bangzah ahim zata tam ana do ding chun a um tau hi. Hinla Spartans te hih, galhang te ahii a, a lau dawi puou hi. Persian te chun kipieha mai dingin a them ua, King Leonidas vang chuh Greece gam pumpia lenglienpen a siem dingin a them ua hinla Spartans te dawnna chuh, "Spartans te hin kidona muol hih amau phaw chawi kawm ngeia a pawtsan loh uchun a phawu in amau hih a zawn dawk ding ahi mai hi," tih chuh a hi tawp mai hi. Zie umzie chuh "Thisan vat tawp tienga pang ding kahiu" tihna tawbang

ahi mai hi. ziehun lai hin kidona a thi te luong hih a phawu a zawn ana hi mawng sekuh ahi.

Persian sepaih sing tamtak te hin Spartans galdomi 300 chauh te chun a chemzam u leh a tiengchau a thiernak zieu chuh a hetchien bek ziekun ava naihbuluh ngam zieng lo uchuh ahia. Tichun a hunlai ua a kidona dan(laws of war) uh, kinaihbuluh ahii chun kinaihbuluh, ki galsaih ahii chun kigalsaih tih 'dan' ana umsa chuh bawhsie'n Spartans te nunglam leh malam apat chun a thalkap miteu chun a thal po uh sau chi, a kap gamla thei chi chun an hun kap guol ta tak tak mai tau.

Spartans salpha hangsan te ading chun a lawh ngaihna a um tapoi. A gam uh a lungsiet mah mah uh, a zi leh chateu nusieha Persian te uopden na nuoia puklut loh nading tia a theihtawp uh ana suoh Greece ading chun zie ni chun King Leonidas leh Spartans mihangsan 300 te chun a hin nau ana pie tau. Kal khat in le a nungchawn puou hi. Battle Of Thermopylae a hin Spartans te chuh thah chimit hi mahleu Persian te ana tuktan sungu hin Greek sepaih mun dangdang a te chuh kisukhawmna hun lemchang a neih lawh theih ua, tichun Spartans te hanson na leh kipumpiekna ziek chun Greek sepaih guol te chun a gam u chuh vengbitin Persian te chuh a leh delh kit thei tau hi. Zie ziek mah chun khawvel a kidona film etnawp umpen lawi 300 tih chuh nang leh kei hin etnawp um sa takin ina et lawh theih ta ahi hih.

## Thingpisan with



### UPA T PHUNGZATHANG Intending Candidate 58-Churachandpur A/C (ST)

**"Ngaih-tuohna thak tawh, Lungthim thak tawh, Ki ngaihdama tawh, Ki ngaihnatna thak tawh, pan la khawm hitiu"**

**H**uihchîm Media'in lasa thiem, officer, politician te leh lam chuom chuom a lawhtitna neite holima ki neihpih sek bangin, tungchung hinle a hungtung ding Manipur Assembly Election 2017 a 58 - Churachandpur (ST) AC a candidate kit ding Sitting MLA leh I Patron Member pawimawh tak Upa T. Phungzathang tawh Huihchîm Media te'n thingpisan dawn kawma holimna a kineih tawh kitawn in Huihchîm simtu te het dingin anuoi a bang hin ahun kitaklang hi.

Upa T. Phungzathang ahii leh mi tawmngai, society a dinga mi phachuom, ahun leh atha banah ah sum leh pai aneih

**Upa T. Phungzathang** : Kisak-lawkna guntak tih chuom ding le ka nei diek puo a, ka biel mite ding a ka sep ban sep-zawh loh le tamtak a kinei a, zie hih siemfel ding a pan-lak kit guo kahi.

**Huihchîm** : Tulai election zawl-nei tamtak gendan leh a hu-ihnuun dan i et chun BJP ticket hin impact nei mahmah dingin alanga, Congress Party hih a chutmun (Govt) hih a luoh zing dingin na gingcha?

**Upa T. Phungzathang**: Political assessment chuom chuom ahi a, BJP in keih uh hat kau atiu a, Congress inle Congress hat kit ding ahih dan agen kit a, Hill area chuh ka he puoh a, Phaijang lam te kisakdan in chuh Congress mah power kit ding ahi, assembly seat tamtak adiek in Phaijang lak ahin Congress in hung luoh kit ding ahi.

**Huihchîm** : Tu chunga India PM Narendra Modi'n paisa note 500 leh 1000 ahun sukbeihna chungchâng ahin bang ngaih-dan nanei em? Modi thilbawl hih na support em?

**Upa T. Phungzathang** : Demonetization hi chuh pha kasa hiel puo a, amau hisap a chuh Black Money control na ding ahi a mahleh "Its effect common people seriously". Mi-hausa taktak a crore a sim a nei haw khan baihlam taktak in a sum hawu asang kit zel thei ui. Zie hin common people haw banah Below Poverty Line a um haw hin nasatak in haksatna I tuok ui. Black Money mandawk mai thei chuh ahii, ahinla amat dawk teu hih 10% vel chauh hitin, 90% in haksatna I tuok lawh ua kei in chuh - I strongly object to this demonetization.

**Huihchîm** : Tuchung ahin hung kaidawk kit taleh chun bang hih na Biel ah na bawl mas-apen die?

**Upa T. Phungzathang** : Kei mimal zieng in chuh bawl masakpen ding le ka he chuom diek puoi Nâ tampi ka sem ta a, sepzawh le tamtak um, ka sep laklawh le a um a, particularly in neukhat vak gen leng Thoubal leh Khuga Dam haw ka bawl a, ka zo ta a Inauguration le Pi Sonia Gandhi'in a hawng ta a, Damdawi in (Hospital) le ka siem zo ta a, Medical College GNM Training Centre le kawih zo, PT Complex le ka bawl zo tai. Manipur Govt. in All district headquarters Tamenglong, Utkhrul, Sadar Hills, Senapati, Chandel, Thoubal, Bishenpur, mun sagih a hih Nurse GNM training centre tundawk ding tih ahihlai in Churachandpur atel puoh a, pan nasatak in kahun lato a, programme ah Churachandpur le kana khum a, tuhin Churachandpur Medical College I nei tau ui. Amasapen dingin tukum inle Class apan tau ui. Zie hih ANM hitalo in GNM a dinga upgrade le ka bawl ngal ei tai. Chun, a kai leh zillai hawn le ahung phatchuompiah ua ahung lawhtit ngei ding uh ka kinem hi.

**Huihchîm** : Tuchung a zan khat thu a Manipur Govt. in Revenue District 7 ahun siembeh hih banga na ngaihdan, chun na biel Churachandpur a ding ahin manna a um em?

**Upa T. Phungzathang** : Administrative convenient ding ngaihtuohna hi dingin ka gingcha a, tuhin chuh a function ta a, mahleh administrative office infrastructure haw sakzawhna ding ahin a kum sim hichuh hung lut ngei dingin ka gingchai. Churachandpur a ding ahin manna bangmah a um diek puoi. I gen guol in kivaihawmna haw anawp zawk semtheihna ding hingeina.

**Huihchîm** : Awle Huihchîm simtute dingin thuchah nanei em?

**Upa T. Phungzathang** : Huihchîm Magazine mangin simtute cheng leh mipite cheng kawmaha na panpihnau kahun ngén a, chun eina paucham pih zing dingin kahun ngen hi, Huihchîm Magazine gam le nam a di'n ilakah tanlo in hung nung zing ta hen.

**Huihchîm** : Awle kipak a um ie nang le Pathien in hun vâng-sak henla na lungtup hun muolsuoh in.

Ki chibai kawm in kaki khen tau hi.

Pu Phungzathang Tonsing in achiehsa February 13, nia amah Inmun Salem House, Hebron veng ah Campaing Lauching leh Flag Hoisting Programme aneihna hun ah holimna aei a, Congress anuhsieh ziek leh Party thak National People's Party (NPP)



a zawp ban ah NPP ticket a ding ding ahih dan le ana phuong dawk hi.

Ex-Minister in Tribal Movement ading a pan alak na haw tamtak a chiekhawm mipite leh a supporter te mai ah puondawkna aei hi. Aman a genbeh zel na ah 31 Aug, 2015 nia Manipur Government in 'Anti-Tribal Bills'- The 3 Bill's ki passed khah discussion um masalo a ki passed ahi a, zieziek chun zie hih Namphu Bills bang ahi ana tii. Buoina ahung kipat nung in zie Bill hih pass ahih lohna dingin pan nasa tako thingtang MLA ten ana lak dan uh aphiuong a, Ministry apat pahthak ahih chungchang thu hile ngaih-tuoh kham ahi ana tii.

Tribal Movement chungchang thu a ahollimna a chun, mipite'n a hihna apat hai (resigned) ngamlo dingin kawih mahleu, Politics a discipline nei tak ahih thu a gen a, ngetna um dungzui leh mipi te deihna bang in MLA hihna apat resignation lehka Thingtang MLA 4 te'n ana piek thu u agen a, Speaker in Naga MLA 4 hihna lehka a pawmsak a, Ccpur district apat MLA te hihna dem le ka hi puoi, chuleh can-

dide dangte haw hile melma a bawl diek ding le ahi puoi. Politics kiti hih game chikhat ahi a, games spirit, political spirit nei kawm a Democratic tak a ki fight tuoh ding ahi, violent matloh ding, violent mang masa sa chuh guollah ahi pai ui. Zieziek chun Non-Violent leh Democratic tak a ki-el ding ahi ana tii. I kaih lele kuomah hih melma a siemloh ding, communal harmony um-sak ding ahi, tin mipite lak ah aphiuong a, hihkhelh sukkhelh um intin, ki ngaidam tuoh hitting un, system thak zui hitting un, pangkhawm hitiu tin le achiekhawm supporter te mai ah ana gen hi.

58-Churachandpur A/C apat National People's Party (NPP) min a candidate ticket chawitu, Pu Phungzathang Tonsing in tuni a campaign masapen hun ah a holimna ah, maban ah sep laklawh tamtak nei nalai ahih dan a gen a, aman MLA apuok sung ahin, Khuga Dam, Medical College, Hospital, Nurse Training Centre, YPA Hall ban ah a sep-dawk tamtak genlatna le aei zawm ngal hi.

Party thak liklek National People's Party guoh delhlo tawh I din ding tawh kizawm in ei le athak a, Ngaihtuohna thak tawh, Lungthim thak tawh, Ki ngaihdamna tawh, Ki ngaihnatna tawh March 4, 2017 a Election um ding hun ah pan hun la thak ding a vote kit ding in ngetna leh chielna aei zawm ngal hi.